



THE J. PAUL GETTY MUSEUM LIBRARY





THE  
GALLERY OF  
FAMOUS MEN

OF  
THE  
NINETEENTH CENTURY



PRINTED  
BY  
J. B. LEECH



TABLEAUX, STATUES,  
BAS-RELIEFS ET CAMÉES,  
DE LA  
GALERIE DE FLORENCE,  
ET  
DU PALAIS PITTI,

Dessinés par WICAR, peintre, et gravés sous la direction de MASQUELIER, Graveur;

AVEC LES EXPLICATIONS,

*Par MONGEZ, Membre de l'Institut national des Sciences et Arts,*

Imprimées sur papier vélin superfin de JOHANNOT d'Annonay.

*Cet Ouvrage a obtenu une MÉDAILLE D'OR à l'Exposition de l'an X.*

TOME QUATRIÈME.



PARIS,

Chez L. J. MASQUELIER, Directeur de l'Ouvrage, rue de la Harpe, N.<sup>o</sup> 117.

M DCCC VII.

---

DE L'IMPRIMERIE DE GILLÉ, RUE SAINT-JEAN-DE-BEAUVAIS.

OVERSIZE  
N  
2560  
A4  
1789  
v.4

THE  
LIBRARY OF  
THE  
MUSEUM OF  
ART AND  
ARCHITECTURE  
OF THE  
CITY OF NEW YORK



ÉCOLE LOMBARDE.  
MICHEL-ANGE  
DE CARAVAGE,

PEINT PAR LUI-MÊME.

---

SACRIFICE A PRIAPE.

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

### PORTRAIT DE MICHEL-ANGE DE CARAVAGE.

Le Caravage est célèbre dans l'Histoire des Arts, par l'espèce de révolution qu'il fut près d'y opérer. L'Ecole de Raphaël sembloit avoir élevé la Peinture au plus haut point où il est donné aux hommes de la porter. L'étude assidue de l'antique avoit fait naître le goût pour le *beau idéal* ; pour ce choix de natures si difficiles à rencontrer, et peut-être encore plus difficiles à réunir. Il falloit, pour le saisir, la connoissance de tous les arts qui ont le dessin pour base, une longue méditation sur les travaux des artistes anciens, et la connoissance de leurs poètes et de leurs orateurs. Lorsque les Arts ont atteint le point le plus brillant de leur période, l'homme se lasse de cette belle uniformité, parce qu'il est inconstant. C'est alors que des artistes ignorans, ou dépourvus de génie, profitent de cette mobilité pour mettre à la mode une manière différente de celle des grands maîtres ; une manière qui n'exige pour être suivie que peu de travail, que l'esprit le plus ordinaire, et pour être appréciée que ce tact factice, cette légère teinture des arts qui caractérisent la plupart des amateurs.

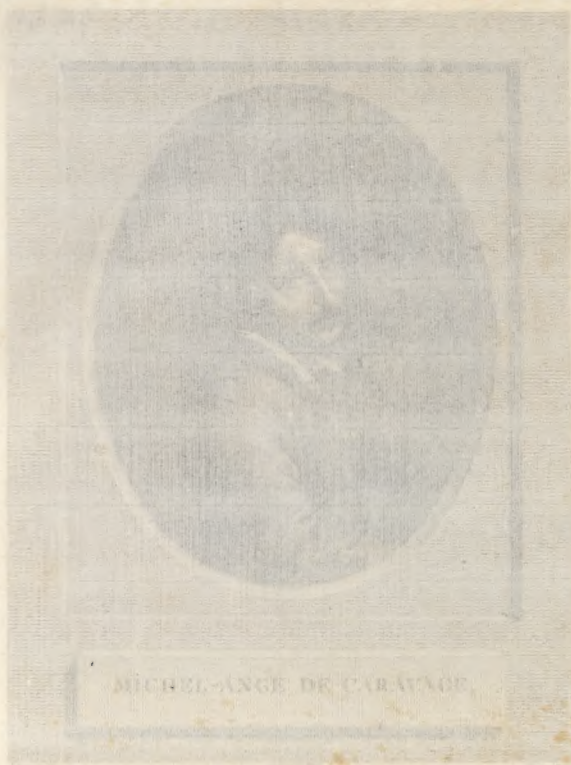
C'est ainsi que se conduisit le Caravage. Il ne peignit que la nature telle qu'elle s'offroit à ses yeux, élégante ou ignoble ; il en exprima toutes les *pauvretés*. Il adopta une couleur outrée ; il travailla dans un atelier où il tiroit le jour de très-haut ; il en fit même noircir les murs, afin que les reflets ne pussent atteindre les ombres : par là il obtint des jours brillans, mais ses ombres furent noires, dures et privées de reflets. Les défauts qui ont nui à ses tableaux d'histoire, se font moins sentir dans les portraits, où il ne faut pas choisir la nature, mais où il faut l'imiter. Il y a si bien réussi, qu'on les a comparés à ceux du Titien. En général, si l'on considère la manière du Caravage, on sera d'accord avec le Poussin, qui disoit qu'il étoit venu pour détruire la Peinture.

Michel-Ange AMÉRIGI, fut appelé de Caravage, nom d'un château du Milanois où il naquit en 1560. Fils d'un maçon, il fut occupé dans sa jeunesse à broyer le mortier pour les peintres à fresque. La nature l'avoit créé peintre, et il le devint en voyant peindre ; mais il n'écouta aucun maître, ne copia aucun tableau, et ne consulta même jamais l'antique. Né jaloux et envieux, il haïssoit souverainement le Josephin, parce que celui-ci lui enlevait une partie de l'estime des Romains ; il l'appela en duel, mais le Josephin refusa de se battre avec un homme qui n'étoit pas chevalier comme lui. Pour le devenir, le Caravage se rendit à Malthe, après qu'il eût été forcé de quitter Rome, parce qu'il avoit tué dans un accès de fureur un de ses amis ; et après avoir travaillé quelque tems à Naples, le grand-maître, Adolphe de Vignacourt, dont il fit le portrait, le créa chevalier-servant. Cette dignité rendit le Caravage plus vain et plus querelleur ; il fut mis en prison à Malthe, pour avoir voulu se battre contre un chevalier. Il s'évada ensuite, erra en Sicile, à Naples, essaya plusieurs disgraces, et mourut de fatigue et de misère en 1609.

### SACRIFICE A PRIAPE.

GORI, en expliquant cette sardoine gravée dans le *Muséum Florentinum* (II tab. 72 n. 1), dit qu'elle n'est pas antique ; mais que le travail en est précieux. J'ajouterai que la composition, loin de présenter la simplicité qui caractérise l'antique, montre ce genre d'esprit et de prétention adopté par les modernes. Un berger nud immole un bœuf au Dieu des Jardins, dont on voit le buste terminé en hermès, placé près d'un autel. Jusqu'ici on reconnoît le goût de l'antique ; il est même probable que cette partie de la composition a été tirée de quelque antique bas-relief. Derrière le sacrificateur, Vénus debout présente une couronne à Priape ; et l'Amour suit la Déesse en tenant sa main. Ce groupe, dont on ne peut apercevoir la liaison avec le précédent, sans recourir à des pensées recherchées, fait connoître l'âge de la composition.





MICHEL-ANGE DE CARAVAGE



FIERRE GRAYRE ANTIQUE

## GALERIE DE FLORENCE.

### • PORTRAIT DE MICHEL-ANGE DE CARAVAGE.

Le Caravage est célèbre dans l'histoire des Arts, par l'espèce de révolution qu'il fut près d'y opérer. L'École de Raphaël semblait avoir élevé la Peinture au plus haut point où il est donné aux hommes de la porter. L'étude assidue de l'antique avait fait naître le goût pour le beau idéal ; pour ce choix de nature si difficile à rencontrer, et peut-être encore plus difficile à réunir. Il falloit, pour le saisir, la harmonieuse de tous les arts qui agit le dessin pour base, une longue méditation sur les travaux des artistes antiques, et la connaissance de leurs poëtes et de leurs orateurs. Jusqu'à ces Arts ont atteint le point le plus brillant de leur splendeur, l'homme se fût de cette belle intelligence, mais qu'il en venant. C'est donc que des erreurs ignorantes, ou dépourvus de génie, perdirent de cette noblesse pour mettre à la mode une manière différente de celle des grands maîtres ; une manière qui n'exige pour être suivie que peu de travail, qui fût plus ordinaire ; et pour être appréciée que ce tact facile, cette légère teinture des arts qui caractérisent la plupart des amateurs.

C'est ainsi que se conduisit le Caravage. Il ne peignit que la nature telle qu'elle s'offre à ses yeux, élégante ou ignoble ; il en exprima toutes les *peticoités*. Il adopta une couleur outrée ; il travailla dans un atelier où il fit le jour de très-bon ; il en fit même noyer les murs, afin que les reflets ne pussent altérer les couleurs ; par là il obtint des jours brillants, mais ses ombres furent noires, dures et privées de reflets. Les défauts qui ont mis à ses tableaux d'histoire, ne font moins sentir dans les portraits, où il ne faut pas choisir la nature, mais où il faut l'imiter. Il y a si bien réussi, qu'on les a comparés à ceux du Titien. En général, si l'on considère la manière du Caravage, on sera d'accord avec le Poussin, qui disoit qu'il étoit venu pour détruire la Peinture.

Michel-Ange Ananias, fut appelé de Caravage, non d'un château de Milan où il naquit en 1550. Fils d'un maître, il fut occupé dans sa jeunesse à broyer le mortier pour les peintres à fresque. La nature l'avoit créé peintre, et il le devint en voyant peindre ; mais il n'eut aucun maître, ne copia aucun tableau, et ne consulta même jamais l'antique. Ses plans et ses idées, il les eut naturellement de Joseph, père qui vint à lui emporter une partie de l'école des anciens ; il l'appela en chef, mais le Joseph refusa de se battre avec un homme qui n'étoit pas chevalier comme lui. Pour le devenir, le Caravage se rendit à Malte, après qu'il eût été forcé de quitter Rome, parce qu'il étoit tué dans un accès de fureur au de ses amis ; et après avoir travaillé quelque temps à Naples, le grand-maître, Adolphe de Sanguinetti, dont il fit le portrait, le créa chevalier-ecclésiastique. Cette dignité étoit le Caravage plus vain et plus querelleur ; il fut mis en prison à Malte, pour avoir voulu se battre contre un chevalier. Il s'évada ensuite, vint en Sicile, à Naples, eut plusieurs disputes, et mourut de fatigue et de misère en prison.

### SACRIFICE A PRIAPE.

GOETHE, en expliquant cette sardaigne gravée dans le *Musée-Florentin* (II tab. 72 n. 1), dit qu'elle n'est pas antique ; mais que le travail en est précieux. L'épique que la composition, loin de présenter la simplicité qui caractérise l'antique, montre ce genre d'esprit et de prétention adopté par les modernes. Un berger nud immole un bœuf au Dieu des Jardins, dont on voit le buste terminé en hermines, placé près d'un autel. Jusqu'où on reconnoît le goût de l'antique ; il est même probable que cette partie de la composition a été tirée de quelque antique bas-relief. Derrière le sacrificeur, Vénus debout présente une couronne à Priape ; et l'Amour suit la Déesse en tenant sa main. Ce groupe, dont on ne peut apercevoir la liaison avec le précédent, sans recourir à des pensées recherchées, fait en outre l'âge de la composition.





PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.





ÉCOLE LOMBARDE.

# LA MÉLANCOLIE,

TABLEAU DE L'ÉCOLE DU PARMESAN.

---

## HYGIE,

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### TABLEAU DE L'ÉCOLE DU PARMÉSAN.

LA Mélancolie est ici représentée. Cette enchanteresse n'eut jamais d'amans aussi passionnés que les Artistes et les Poëtes; occupés sans cesse à exalter leur imagination, on les voit se créer un monde, des êtres fantastiques, des sensations particulières, et une manière de voir qui leur est propre. Leur ame est ouverte à la mélancolie, à cette débauche d'imagination (s'il est permis de s'exprimer ainsi), qui se repait de souvenirs; pour qui il n'existe ni présent ni avenir, qui se plaît parmi les tombeaux, dans les solitudes affreuses; pour qui enfin la vie et les événemens ordinaires sont un fardeau insupportable.

Les peintres ont souvent reproduit la Mélancolie dans leurs ouvrages; par instinct ou par reconnaissance? on ne saurait prononcer. Un maître de l'Ecole du Parmésan, de cette Ecole d'où sortirent Jérôme Mazzuoli, cousin du Parmésan, Caccianemici et le sculpteur Baptiste de Parme, a représenté ici la Mélancolie sous les traits d'une jeune femme qui médite à la vue d'une urne sépulcrale. Un bras appuyé sur un tronc, la tête appuyée sur la main de l'autre bras, dont le coude est supporté par le premier; les yeux fixés sur le vase qui renferme les restes d'une personne chérie. Cette femme repait son imagination de souvenirs douloureux et enchanteurs; on reconnaît dans les formes de son beau corps, que, suivant la pratique vicieuse du Parmésan, l'élève n'a pas travaillé d'après la nature; la recherche que l'on retrouve dans les draperies, dans la pose de la femme, et dans l'ornement bizarre dont l'urne est couronnée, décèle les copistes exagérés de l'inimitable Corrège.

### LA DÉESE DE LA SANTÉ.

Les anciens créèrent un Dieu pour le salut des malades, Esculape; et un Dieu pour le salut des convalescens, le petit Telesphore. Peut-être les femmes malades voulurent-elles avoir une divinité de leur sexe; Hygie (*santé* en grec), fille d'Esculape, partagea avec son père l'encens et les autels: comme lui, elle tint la patène, symbole affecté aux Dieux-Sauveurs; et le serpent, qui paraissant renaître chaque année en changeant de peau, devint l'emblème de la guérison. Sur cette agathe verte, gravée, Hygie est assise et semble méditer pour indiquer à ses prosélytes les remèdes les plus efficaces.





# LIBRO II

11

Il primo capitolo di questo libro  
tratta della vita di S. Gerolamo  
e della sua opera di traduttore.  
Il secondo capitolo tratta della  
vita di S. Ambrogio e della  
sua opera di vescovo.

Il terzo capitolo tratta della  
vita di S. Basilio e della  
sua opera di vescovo.

Il quarto capitolo tratta della  
vita di S. Gregorio e della  
sua opera di vescovo.

Il quinto capitolo tratta della  
vita di S. Isidoro e della  
sua opera di vescovo.



LA MÉLANCOLIE.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.





ÉCOLE ROMAINE.  
LES VEILLES  
D'ALEXANDRE,

TABLEAU DE CIRO FERRI.

---

PALLAS ET PLUTON.

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### LES VEILLES D'ALEXANDRE.

CIRO FERRI a voulu représenter Alexandre occupé dans les camps, après la victoire, au milieu de la nuit, à méditer les ouvrages d'Aristote. Le conquérant couché dans sa tente, tient d'une main les écrits de son maître, ses recherches ingénieuses sur les phénomènes de l'Univers; de l'autre il tient un globe de fer, qu'il laissera tomber dans un vase de bronze, s'il cède malgré lui au sommeil, et qui le réveillera par le son du vase ébranlé. Diogène-Laërce nous apprend qu'Aristote usoit de ce moyen pour prolonger ses veilles laborieuses; mais on ignore si le roi de Macédoine, son élève, l'avoit imité. Le peintre l'a supposé, et l'on ne sauroit l'en blâmer; ce n'est point un abus de l'esprit ni de l'érudition. En peut-on dire autant de ce génie qui peint des couleurs les plus séduisantes, des mondes flottant dans l'espace? L'artiste a senti lui-même que cette pensée seroit difficile à comprendre. Aussi a-t-il écrit sous les globes cet hémistiche de Juvénal : *Unus non sufficit orbis*. Le satyrique a reproché au vainqueur des Perses son insatiable ambition; il dit qu'un seul monde ne peut la satisfaire. Ce n'est pas assez pour cette âme avide de gloire, d'avoir conquis le monde connu, il veut encore, en suivant les traces immortelles de son maître, s'élancer dans les globes lumineux qui roulent majestueusement sur nos têtes.

Elève chéri de Piètre de Cortone, Ciro Ferri en eut les défauts et les bonnes qualités. On croiroit voir ici un ouvrage du maître, tant leurs *faïres* étoient ressemblans.

### PALLAS ET PLUTON.

PALLAS assise devant un autel, verse sur le feu la liqueur sacrée avec la patère. La flamme s'élève; Pallas regarde Pluton qui est assis auprès de l'autel. Ce Dieu, couronné avec le diadème, ne peut être méconnu; car Cerbère, le redoutable monstre à trois têtes, est à ses pieds. Il regarde Pallas, et lui montre la flamme de l'autel. Telle est la composition gravée en creux sur ce précieux jasper rouge; mais quel en est le sujet? Pluton représenteroit-il à la Sagesse que les sacrifices, les hécatombes ne peuvent le fléchir; et que forcé lui-même à obéir au destin, il doit appeler dans son empire ténébreux la sagesse et la folie, le vice et la vertu? Le graveur auroit-il voulu mettre en action cette pensée morale qu'Horace a si bien exprimée (*II. Carm. XIV. 2.*):

. . . . . Nec pietas moram  
Rugis, et instanti senectæ  
Afferet, indomitæque morti.  
Non si trecentis, quotquot eunt dies,  
Amice, places illacrymabilem  
Plutona tauris. . . . .





# CHAPITRE III

## DES ÉCRIVAINS

Il y a deux sortes d'écrivains : les uns qui écrivent pour eux-mêmes, et les autres qui écrivent pour les autres.

Les premiers sont les poètes, les romans, les historiens, les philosophes, les hommes de lettres, les hommes de science, les hommes de loi, les hommes de guerre, les hommes de commerce, les hommes de religion, les hommes de tout.

Les seconds sont les écrivains qui écrivent pour les autres, les écrivains qui écrivent pour le public, les écrivains qui écrivent pour le monde, les écrivains qui écrivent pour l'humanité.

Il y a deux sortes d'écrivains : les uns qui écrivent pour eux-mêmes, et les autres qui écrivent pour les autres.

Les premiers sont les poètes, les romans, les historiens, les philosophes, les hommes de lettres, les hommes de science, les hommes de loi, les hommes de guerre, les hommes de commerce, les hommes de religion, les hommes de tout.

Les seconds sont les écrivains qui écrivent pour les autres, les écrivains qui écrivent pour le public, les écrivains qui écrivent pour le monde, les écrivains qui écrivent pour l'humanité.

Il y a deux sortes d'écrivains : les uns qui écrivent pour eux-mêmes, et les autres qui écrivent pour les autres.



LES VEILLES D'ALEXANDRE.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.





STATUES ANTIQUES.

ESCULAPE.

FORTUNE.

---

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.

SACRIFICE.

POLYXÈNE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### ESCU LA PE.

CETTE figure de bronze qui a 0<sup>m</sup> 298 (11 pouces de hauteur), présente un modèle de sculpture. Quoiqu'on ne puisse rapporter avec certitude à Esculape l'attribut inconnu qu'elle tient; cependant le beau caractère de la tête, la noblesse des traits, sur-tout le jet des cheveux au-dessus du front, rappellent le petit-fils de Jupiter. Les artistes semblèrent vouloir annoncer cette filiation par l'agencement des cheveux qui caractérisent le maître des hommes et des Dieux; le torse et le bras nud sont mâles et musculeux, sans être secs. La sage disposition de la draperie annonce les meilleurs tems de la sculpture.

### FORTUNE.

CETTE petite figure d'argent a de hauteur 0<sup>m</sup> 122 (4 pouces et demi); mais le métal est le moindre mérite de cette belle antique; le travail est très-précieux, d'une grande finesse et d'un beau style. La tête de cette Fortune présente un grand caractère qui rappelle la tête du palais Farnèse (aujourd'hui à Naples), connue sous la fausse dénomination d'*Ariadne*. La coiffure est élégante, le travail de la draperie est excellent, les plis sont grandioses et contrastés sans affectation; enfin, le nud est indiqué avec beaucoup de vérité.

### SACRIFICE.

LA petitesse de la figure placée sur la colonne de cette sardoine gravée, empêche de distinguer les attributs qu'elle porte; et par conséquent de déterminer avec précision le sujet de cette composition. Gori a cru y reconnaître une palme et la figure d'un athlète vainqueur, à qui une jeune fille rend les honneurs accordés aux Héros ainsi qu'aux Dieux. Ici l'on voit un arc, et l'on pourrait croire que c'est une offrande à l'amour. Dans tous les cas, c'est une cérémonie religieuse.

### POLYXÈNE.

LE sujet et le travail de cette sardoine gravée en relief, la rendent plus précieuse encore que sa grandeur. Gori n'hésite pas à dire qu'elle est l'ouvrage d'un très-habile artiste grec, et qu'elle représente Polyxène près de s'immoler sur le tombeau d'Achille. A la vérité, le plus grand nombre des poètes disent que Pyrrhus lui enfonça le couteau sacré dans le sein pour apaiser l'ombre de son père; mais Philostrate (*Vit. Apollon.*, IV, 5, et *Héroid.*, *Achill.*) assure deux fois que la fille de Priam trancha elle-même le fil de ses jours sur le tombeau d'Achille, qu'elle avait épousé secrètement. Quant au tombeau, la petitesse du bas-relief ne permettait pas de le représenter; il est indiqué, suivant l'usage des sculpteurs anciens, par une urne placée sur une petite colonne ou sur un cippe, tels qu'on les voyait sur les sépultures des Grecs.





## ESCUCLAPPE

Statue en bronze qui a 0m 298 (116 pouces de hauteur), prise en compte la sculpture. Quoiqu'on ne puisse rapporter avec certitude à Esculap l'attribut inconnu quelle tient, cependant le beau visage, la tête, la noblesse des traits, sur tout le port des cheveux au-dessous, rappellent le petit-fils de laque. Les attitudes semblent vouloir enlever le bras et de l'œuvre; le corps et le bras tend sont adossés à la base. La sage disposition de la draperie ajoute les meilleurs traits de la sculpture.

## FORTUNE

Statue en bronze, d'une grande finesse et d'un beau style. Elle présente un grand caractère qui rappelle le buste de la Fortune (aujourd'hui à Naples), comme sous la fausse dénomination. L'œuvre est élégante, le travail de la draperie est excellent, les attitudes et contrastes sans affectation; enfin, le tout est un avec

La petitesse de la figure place sur la base de cette sardoine grave, empêche de distinguer les attributs quelle porte; et par conséquent de déterminer avec précision le sujet de cette composition. C'est à dire, cependant, une patrie et la figure d'un athlète vainqueur, à qui une jeune fille rend les honneurs, accordés aux héros dans certains Dieux. Ici l'on voit un air, et l'on pourrait croire que c'est un athlète à l'œuvre. Dans tous les cas, une œuvre d'art.

## POLYXÈNE

Statue en bronze, de son père, mais l'œuvre est d'un artiste d'un autre

La petitesse de la figure place sur la base ne permettrait pas de le représenter d'un autre, suivant l'usage des sculpteurs grecs, par une œuvre d'art. La base du tout est un chef-d'œuvre. Les yeux sur



ESCU LAPE.

FORTUNE.



PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.



ÉCOLE FLAMANDE.

PORTRAIT DE RUBENS

PEINT PAR LUI-MÊME.

---

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.

THÉTYS,

ÉPOUSE DE L'OCÉAN.



## GALERIE DE FLORENCE.

### PORTRAIT DE RUBENS.

LE prince des peintres flamands, Pierre-Paul Rubens, naquit à Cologne, de parens nobles, en 1577. Il employa sa première jeunesse à l'étude des belles lettres et des langues; dans lesquelles il fit de grands progrès. Son goût pour la peinture s'étant développé, il en apprit les principes chez Adam Van-Oost; qu'il quitta bientôt pour l'école d'*Otto Venius*, qui passoit alors pour le Raphaël des Flamands. Agé de vingt-trois ans, Rubens voulut voir l'Italie. Il passa sept années à Mantoue, occupé à copier les ouvrages de Jules Romain, et à composer plusieurs grands tableaux qui commencèrent sa réputation. Envoyé du duc de Mantoue à la cour de Madrid, il y copia les ouvrages du Titien, et il fit un grand nombre de portraits, de tableaux, dont il tira les grandes sommes qui commencèrent cette brillante fortune dont les accroissemens furent rapides et considérables. A son retour d'Espagne, Rubens copia, à Rome, les principaux ouvrages des grands maîtres; alla à Venise étudier ces habiles coloristes, qui devinrent depuis ses seuls modèles; séjourna quelque tems à Gènes, où il travailla beaucoup. Enfin, il revint à Anvers, où il fixa son séjour. Il fit seulement quelques voyages de peu de durée à Londres, à Bruxelles et à Madrid, pour des négociations dont il fut chargé par l'infante et par le Roi d'Espagne. (Ces détails appartiennent à l'histoire). Le voyage et le séjour qu'il fit à Paris en 1620, pour peindre, dans une galerie du Luxembourg, les principaux évènements de la vie de Marie de Médicis, ont donné le plus grand relief à son nom. Enfin, il mourut à Anvers en 1640, âgé seulement de soixante-trois ans, mais accablé d'infirmités, que l'on attribuoit à ses nombreux travaux.

Quoique la gloire de Rubens paroisse fondée sur le coloris, il n'a cependant pas même égalé le Titien dans cette brillante partie. Il posoit chaque teinte en sa place, l'une près de l'autre; et il n'en faisoit le mélange que par un léger travail de la brosse. Mais le Titien fondeoit tellement ses teintes, dit M. Lévesque, que, comme dans la nature, on ne peut marquer où elles commencent, ni où elles finissent : on admire l'effet, le travail est caché. Rubens a été jugé d'une manière toute opposée par les différens critiques; c'est pour éviter ces opinions extrêmes, que je vais transcrire celle qui tient le juste milieu. Elle est de Reynolds, chef de l'Ecole anglaise. « On peut considérer Rubens comme un exemple remarquable d'un esprit qui se montre le même dans les différentes parties de l'art. Cet accord des différentes parties est si grand dans ses ouvrages, qu'on peut dire que s'il avoit été plus parfait ou plus vrai dans quelques-unes d'elles, ses ouvrages n'auroient pas eu cette perfection d'ensemble qu'on y trouve. Si, par exemple, il avoit mis plus de pureté et de correction dans son dessin, son défaut de simplicité dans la composition, dans le coloris et dans le jet des draperies nous frapperoit davantage. L'art se fait trop apercevoir dans sa composition; ses figures ont de l'expression, et leurs attitudes sont pleines d'énergie; mais elles manquent de simplicité et de noblesse. Son coloris, partie dans laquelle il excelloit surtout, est néanmoins trop brillant et trop varié. Ses ouvrages manquent en général, et en égale proportion, de cette délicatesse dans le choix, et de cette élégance dans les idées qui sont nécessaires pour parvenir à la plus grande perfection de l'art; mais c'est à ce défaut qu'on peut en quelque sorte attribuer l'éclat dont brille dans la composition la beauté de son style inférieur. Il est vrai que la facilité avec laquelle il inventoit, la richesse de sa composition, l'éclat séduisant et la beauté de son coloris éblouissent à tel point la vue, qu'aussitôt qu'on a ses ouvrages devant les yeux, on ne peut s'empêcher de croire que ces beautés rachettent amplement ses défauts ».

### TÉTHYS ÉPOUSE DE L'OcéAN.

CETTE belle chrysolithe gravée en creux, représente *Téthys*, fille du Ciel et de la Terre, épouse de l'Océan, mère de trois mille Nymphes appelées *Océanides*. Il ne faut pas la confondre avec la mère d'Achille, avec *Thétis* qui n'eut pour époux qu'un simple mortel. La grandeur et le travail de cette pierre la rendent très-précieuse. Elle rappelle d'ailleurs un principe que l'on ne doit jamais perdre de vue, lorsque l'on explique les bas-reliefs des anciens : la sculpture étoit pour eux une espèce d'écriture hiéroglyphique, c'est-à-dire une série de conventions qui en faisoient un langage très-expressif. Une de ces conventions la plus étendue, fut de placer sous les pieds des Dieux, des Rois, des Reines, et des autres personnages d'un rang distingué, lorsqu'ils étoient assis, un marchepied orné avec soin, comme l'étoit le siège. Ne pouvant donner le diadème à *Thétys*, parce qu'il appartenoit à Amphitrite, épouse du roi des mers, de Neptune, le graveur a placé deux dauphins sous ses pieds : tandis que les pieds des Néréides, qui sont assises sur des chevaux marins, ne portent que sur les ondes.



Paris, le 15 Mars 1848

Monsieur le Ministre

Très Honoré Monsieur

J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint le rapport que vous m'avez demandé par votre lettre du 12 courant.

Je prie de croire, Monsieur, à l'assurance de ma haute considération.

Quelquefois, on se demande si l'on ne doit pas se préoccuper de l'avenir de la France, et si l'on ne doit pas s'occuper de la formation d'un parti national, capable de défendre les intérêts du pays.

Veuillez agréer

la assurance de ma haute considération.

Je suis, Monsieur, avec toute la déférence possible, votre très humble et très obéissant serviteur.

Le Ministre de l'Intérieur

Le Ministre de l'Intérieur



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.





ÉCOLE FLAMANDE.  
**SAINTE FAMILLE**  
DE RUBENS.

---

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.

**SATYRE**  
OFFRANT UN SACRIFICE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### SAINTE FAMILLE DE RUBENS.

Hauteur du tableau 1,257 mètre (3 p. 10 po. 5 l.); largeur 0,348 mètre (2 p. 7 po. 4 l.)

Si l'on ne devoit chercher dans la peinture que des poses naïves, un coloris gracieux et une grande facilité, cet ouvrage de Rubens mériteroit les plus grands éloges. Mais si l'on fait entrer dans l'idée complète de la peinture, le choix des belles formes, la vérité des costumes, la variété dans les têtes; on les cherchera vainement dans ce tableau. Les personnages sont vêtus comme l'étoient les Flamands du dix-septième siècle; le berceau de l'enfant Jésus avec les tapis, semble imité de ceux des riches à la même époque. Les têtes de Saint Joseph, de la Vierge, de la mère de Saint Jean, se retrouvent dans plusieurs autres compositions de Rubens; et cette ressemblance feroit croire qu'il les copioit d'après ses parens ou ses amis.

### SATYRE OFFRANT UN SACRIFICE.

On voit sur cette belle sardoine gravée, un sujet très-difficile à expliquer. A côté d'un autel, sur lequel brille la flamme du Sacrifice, paroît une femme revêtue de draperies très-amples, élevant l'index d'une main vers son front, et regardant le Satyre qui est placé de l'autre côté de l'autel. Ce Dieu champêtre tient le bâton des bergers, joue de la flûte à sept tuyaux, et pose le pied sur un vase renversé. Pan apparaitroit-il à une femme qui lui auroit offert un sacrifice? Ou plutôt, Junon que rappelle cette femme, quoiqu'elle ne porte point le diadème, attribut ordinaire de l'épouse de Jupiter, viendrait-elle combler les vœux du Satyre, qui a brûlé l'encens sur l'autel, et qui joue des airs sacrés sur son instrument rustique?









SAINTE FAMILLE.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.



ÉCOLE FLORENTINE.  
SAINTE CATHERINE  
ET  
SAINT LUC.

---

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.  
MINERVE-POLIADE.



## GALERIE DE FLORENCE.

---

### SAINTE CATHERINE ET SAINT LUC.

COMBIEN d'anachronismes n'ont pas fait commettre, combien de défauts de convenance n'ont pas occasionné la superstition et le goût bizarre de ceux qui commandèrent des tableaux et des statues, dans les seizième et dix-septième siècles ! L'auteur inconnu de ce tableau, dont le style appartient à l'Ecole Florentine, a sans doute été obligé de réunir dans le même cadre les deux patrons de quelque personne, Saint Luc et Sainte Catherine, quoiqu'il se soit écoulé près de deux siècles entre la naissance de ses deux patrons. A cet anachronisme commandé, l'artiste a joint des défauts de convenance qui contrariaient toutes les idées reçues sur les costumes des siècles où ont vécu les saints personnages. Que Saint Luc présente à Sainte Catherine le portrait de la Sainte Vierge qu'il a peint ; cette tradition fausse étoit consignée dans toutes les légendes. Mais que le saint soit habillé comme les disciples de Saint François, appelés capucins ; que Sainte Catherine, qui ne fut point reine, porte la couronne ; qu'elle ait des suivantes ; qu'elles et leur maîtresse soient vêtues comme les dames de la cour des Médicis, etc. ; toutes ces fautes appartiennent à l'artiste, et attestent son ignorance. Du reste, on trouve dans ce tableau la pureté du dessin et les défauts de l'Ecole Florentine.

### MINERVE-POLIADE.

CE jaspe rouge gravé présente Minerve-Poliade, c'est-à-dire, protectrice par excellence de la ville d'Athènes. Minerve est debout ; elle marche pour défendre la cité qu'elle chérit. D'une main, elle tient la lance et le bouclier, de l'autre un rameau d'olivier. Ce rameau la fit surnommer aussi *Tallophore* (porte-olivier) ; et Xénophon nous a conservé ce surnom. Les oliviers de l'Attique étoient aussi célèbres que ses mines d'argent, et leur produit étoit moins difficile à obtenir. Aussi Minerve disputant à Neptune le droit de donner le nom à cette contrée, que devoient illustrer tant de talens, fit naître l'olivier. Elle remporta la victoire sur le Dieu des mers, qui avoit fait naître le cheval, plus utile aux hommes que l'olivier ; mais moins utile aux habitans de l'Attique, que l'arbre, devenu le symbole de la paix.



# TABLEAU DE L'ÉPIQUE

## CHAPITRE I. — L'ÉPIQUE.

celle qui commande aux armées et les  
dirige vers la victoire.

C'est elle qui, par ses ordres, préside à  
la guerre, et qui, par ses conseils, dirige  
les armées.

Cette déesse, bien que son culte ne soit pas  
aussi répandu que celui de Minerve, est  
néanmoins très vénérée.

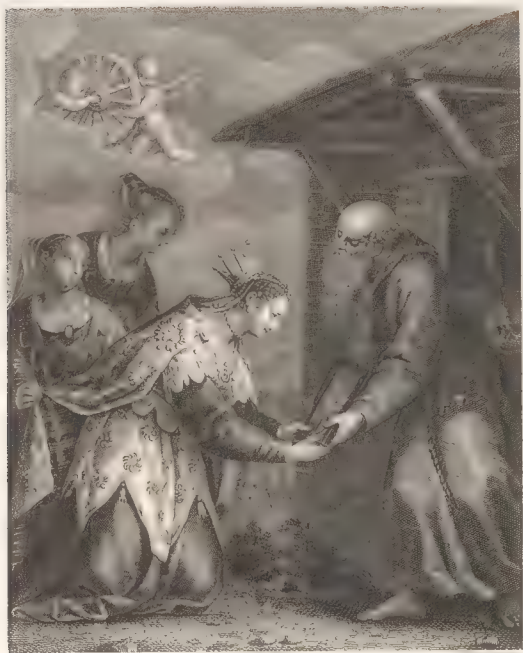
Les Grecs l'appellent Athéna, et les Latins  
Minerva. Elle est représentée avec une  
tête de serpent, et elle tient dans sa  
main droite une lance, et dans sa main  
gauche un bouclier.

Le bouclier est orné d'un dessin et des  
figures de Minerve.

## CHAPITRE II. — L'ÉPIQUE.

Ce bouclier rouge présente Minerve-Pallas  
avec son casque, et elle tient dans sa  
main droite une lance, et dans sa main  
gauche un bouclier.

Le casque est orné d'un dessin et des  
figures de Minerve. Elle est représentée  
avec une tête de serpent, et elle tient  
dans sa main droite une lance, et dans  
sa main gauche un bouclier.



S. CATHERINE.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.





BAS-RELIEF

ROMAIN.

## GALERIE DE FLORENCE.

### BAS-RELIEF ROMAIN.

AUGUSTE partagea Rome en plusieurs quartiers, appelés *vici*, et il établit des commissaires de quartiers, *vicorum magistri*, qui devoient être élus tous les ans (*Sueton. cap. 50, num. 2*). Ces magistrats subalternes exerçoient la police dans le quartier qui leur étoit assigné. Ils veilloient à la sûreté des choses et des personnes; à arrêter les incendies, si communs à Rome, etc. Les quartiers de Rome faisoient partie des quatorze régions, ou arrondissemens principaux; et ils prenoient les noms des monumens les plus célèbres qu'ils renfermoient, édifices sacrés ou civils, statues, peintures, etc. Le *vicus sandaliarius*, ou le quartier des Cordonniers (on trouve à Paris la rue de la Cordonnerie), appartenoit à la quatrième région. Il avoit donné son nom à une statue célèbre d'Apollon, et il étoit habité par un grand nombre de libraires.

Le bas-relief que nous expliquons est un vœu dont s'acquittent les commissaires du quartier des Cordonniers, qui y sont nommés. . . . *Votum. Solvunt. . . . MAGISTRI. VICI. SANDALIARII.* Les trois personnages sculptés au-dessus de l'inscription, sont représentés dans le costume qui caractérisoit chez les Romains ceux qui offroient un sacrifice; c'est-à-dire, que les deux hommes ont la toge, et la femme la *palla* (manteau de femme) relevées sur la tête. La figure du milieu paroît être César, tenant le *lituus* (bâton des augures), et ayant à ses pieds un poulet sacré; attributs du Grand Pontife. A ses côtés sont placés un jeune homme tenant les rouleaux, qui annoncent un personnage consulaire, et une femme, qui tient d'une main des pastilles d'encens dans un vase, de l'autre la patère (soudoupe) avec laquelle on faisoit les libations. Faut-il reconnoître ici Auguste et Livie son épouse?

Notre bas-relief a quelque rapport avec l'inscription qu'on lit dans Gruter (*pag. 79, n. 5*). Ce marbre est le second monument sur lequel il soit fait mention du *vicus sandaliarius*. L'inscription apprend que les commissaires de ce quartier offrirent un sacrifice à la Fortune, sur-nommée *Seia*, pour la santé et la prospérité d'Auguste, sous le consulat de Germanicus et de *C. Fonteius Capito* (l'an 12 de l'ère vulgaire).





## GALERIE DE FLORENCE.

### LAS-RELIEF ROMAIN.

AGOSTE partagea Rome en plusieurs quartiers, appelés *vici*, et il établit des commissaires de quartiers, *vicorum magistri*, qui devoient être élus tous les ans (Sueton. *cap.* 50, *num.* 2). Ces magistrats subalternes exerçoient la police dans le quartier qui leur étoit assigné : veilloient à la sûreté des choses et des personnes ; à arrêter les incendies, si communs à Rome, etc. Les quartiers de Rome faisoient partie des quatorze régions ou *tribus* romaines patriciennes ; et ils prenoient les noms des monumens les plus célèbres qu'ils renfermoient, édifices sacrés ou civils, statues, peintures, etc. Le *vicus sandalarius*, ou le quartier des

à la quatrième région. Il avoit donné son nom à une statue célèbre d'Apollon, et étoit habité par un grand nombre de libraires.

Le relief qui nous occupe est un vicin dont s'acquittent les commissaires du quartier des Cordonniers, qui y sont nommés. . . . *Vicini Sandalarii*. Les trois personnages sculptés, expressions de l'imaginaire, sont représentés dans le costume qui caractérise chez les Romains ceux qui, en ayant un sacerdoce, n'en ont pas. Les deux hommes sont la toge, et la femme la *palla* (manteau de femme) relevés sur la tête. La figure du milieu paraît être César, tenant le *lituus* (baton de commandement) sur ses pieds et portant sa robe ; au bout. Grand Pontife. A ses côtés sont placés un jeune homme tenant les rouleaux, qui seroient un personnage consulaire, et une femme, qui tient dans ses bras un enfant, et devant elle un vase, de l'autre la patène (soucoupe) avec laquelle on faisoit les bûchers. Faut-il reconnaître ici Agreste et Livie son épouse ?

Sur le relief, on voit quelque rapport avec l'inscription qu'on lit dans le relief (p. 79, n. 5). Ce marbre est le second monument sur lequel on ait fait mention du *vicus sandalarius*. L'inscription apprend que les magistrats de ce quartier offroient un sacrifice à la Fortune, surmontée de la tête, pour la santé et la prospérité d'Agreste, sous le consulat de Verrius et de C. Fonteius (capit. l'an 12 de l'ère vulgaire).



# THE UNIVERSITY OF CHICAGO



ÉCOLE ROMAINE.

**JULES-ROMAIN,**

PEINT PAR LUI-MÊME.

---

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.

**LABOUREUR ET CHARRUE.**



## GALERIE DE FLORENCE.

---

### PORTRAIT DE JULES ROMAIN.

GIULIO PIPPI, surnommé Jules-Romain, pour désigner le lieu où il naquit, en 1492, fut l'élève le plus célèbre de Raphaël, et le co-héritier de ses biens avec le *Penni*. Sa vie fut consacrée à la peinture et à l'architecture. Deux fois il quitta Rome : la première sous le pontificat d'Adrien VI, qui succéda à Léon X, sans héritier de son goût pour les Arts ; la seconde à cause de la punition dont il fut menacé, pour avoir fait les dessins obscènes que grava Marc-Antoine *Raymond*, pour lesquels l'Arétin composa des sonnets, et qui sont connus sous le nom de Postures de l'Arétin. Il trouva un asyle à Mantoue, dont il dirigea les fortifications, où il bâtit le célèbre palais du T (ainsi nommé parce que le plan ressemble à cette lettre de l'alphabet), qu'il orna de peintures à fresque ; où il bâtit pour lui-même un palais, qui renfermait une riche collection d'antiques ; et où il mourut en 1546, âgé de 54 ans, lorsqu'il était appelé à Rome, pour remplir la place d'architecte de la Basilique de Saint-Pierre, vacante par la mort de *San-Gallo*.

Le caractère de Jules-Romain est la hardiesse dans la composition et la sévérité, la dureté même du dessin. Il semblait être né pour traiter les sujets gigantesques, et pour exprimer la terreur la plus profonde. Après la mort de son maître, le divin Raphaël, dont l'exemple et les préceptes le retenaient dans de justes mesures, il se livra à toute la fougue de son génie poétique ; il négligea l'étude de la nature, sans laquelle on ne fait rien de bon ; et ses têtes, ses draperies manquèrent de vérité. Enfin il devint maniéré ; il perdit de vue ces grâces qui font le charme des ouvrages de Raphaël ; ses chairs tirèrent sur le rouge de brique, et le noir rembrunit ses demi-teintes. Mais ces défauts sont couverts ou rachetés par les plus brillantes qualités du peintre ; par une étonnante fécondité d'imagination ; par la connaissance réfléchie de tout ce qui forme le grand artiste, la science de l'histoire, de la mythologie, des costumes, de la perspective, etc.

### LABOUREUR ET CHARRUE.

ON voit sur cet onyx gravé, un homme vêtu d'une tunique courte, qui conduit une charrue, et qui tient une verge pour hâter les bœufs. Ces animaux sont attelés par le col, et non par les cornes. La charrue a la forme d'une ancre : elle rappelle les premières charrues qui ne furent qu'un croc de bois, simple ou double, et formé par la bifurcation de deux, ou de trois branches d'arbres. On ne saurait dire autre chose sur un sujet aussi simple.

Mais on peut assurer que ce n'est point l'emblème de la fondation d'une Colonie Romaine ; parce que le magistrat qui en fixait l'enceinte en traçant un sillon, avait la tête en partie couverte avec sa toge, comme on le pratiquait dans les cérémonies religieuses.



## CHARÈME DE FLORENCE.

Pierre, surnomme Jules-Romain, pour désigner  
celui qui l'évoque le plus célèbre de Raphaël  
de ses biens avec le *Penn*. La mort sous le  
d'Adrien VI, qui succéda à l'É.

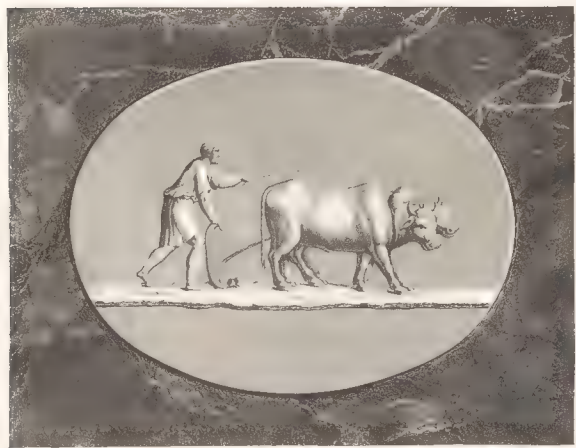
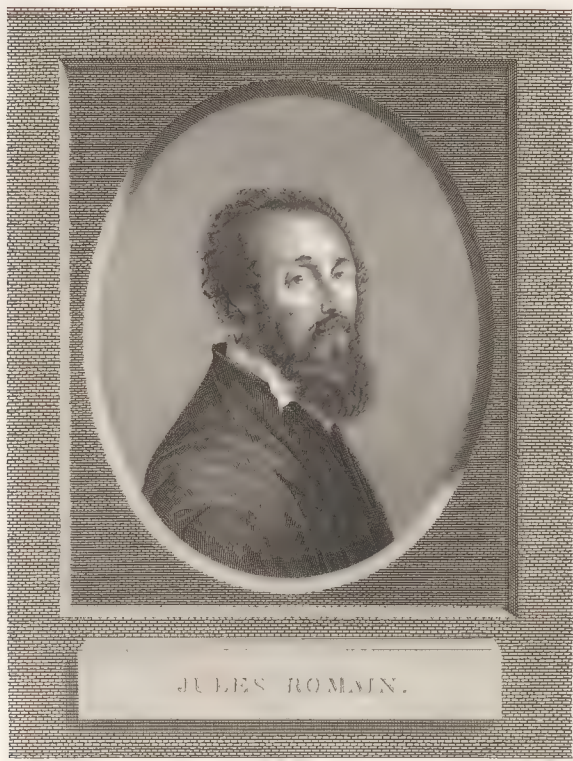
le plan ressemble à cette lettre de l'apôtre, et qui  
resque; on il bâtit pour l'ensemble ne podes, que  
ait appelée à l'ordre pour l'ensemble de l'œuvre de l'œuvre  
Le caractère de Jules-Romain est la brièveté dans la manière de  
les sujets gigantesques, et pour l'œuvre.

précipites le retentissent dans de justes mesures  
de son œuvre, il est l'œuvre de l'œuvre  
on ne fait rien de bon; et ses œuvres sont l'œuvre  
vérite. Enfin il desqu'ensemble pour l'œuvre de l'œuvre  
chaque des ouvrages de Raphaël; ses œuvres sont sur le rouge de  
brûlé et le noir tendant ses dérivés; Mais les œuvres sont  
ou rachetés par les plus brillantes qualités du pinceau; par une étonnante  
fécondité d'imagination; par la connaissance de la vie de tout ce qui forme  
le grand œuvre, l'histoire de l'histoire, de la métaphysique, des costumes,  
de la perspective.

## LABOUREUR ET RRII

On voit sur cet onyx gravé, un homme vêtu d'une tunique courte,  
qui conduit une charrue, et qui tient une verge pour bâter les bœufs.  
Ces anneaux sont attelés par le col, et non pas les cornes. La charrue  
a la forme d'une araire; elle rappelle les bœufs de l'œuvre, mais  
sont qu'un croc de bois simple ou double, et forme poulx d'œuvre  
ation de deux, ou de trois bœufs d'arbres. On ne saurait dire  
autre chose sur un sujet aussi simple.

Mais on peut assurer que ce n'est point l'œuvre  
d'une Colonie Romaine; parce que le magistrat qui en fixait l'œuvre  
en traçant un sillon, avait la tête en partie couverte avec sa main.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.





ÉCOLE NAPOLITAINE.

JÉSUS CHEZ PILATE,

LUCA GIORDANO.

---

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.

VOEUX QUINQUENNAUX.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### JÉSUS CHEZ PILATE.

ON dit ordinairement que l'on doit voir vite ce qui a été fait de même. Les ouvrages de *Luco Giordano* sont dans ce cas. Son père l'ayant accoutumé, dès la plus tendre jeunesse, à faire des copies de tous les maîtres, pour les vendre, et à se hâter dans ce travail fastidieux, il contracta l'habitude d'employer peu de tems à ses ouvrages, et il en tiroit même vanité. S'il obtint en cela le suffrage de ses contemporains, la sévère postérité ne le lui a point pardonné. Le tableau que nous expliquons présente les défauts qui résultent de cette manière expéditive.

Pilate ne croit pas Jésus coupable; et, par une de ces actions symboliques ordinaires aux Orientaux, il lave ses mains, qui n'auront point été rougies d'un sang innocent; mais il le livre aux Juifs, afin qu'ils le jugent selon leurs loix, s'il les a violées. Pilate, et tous les autres personnages, portent le costume des Napolitains du siècle du peintre, qui a seulement placé sur la tête du juge une espèce de turban ou de coiffure levantine. L'armure des soldats est aussi moderne; et le personnage qui tient un livre au bas du tableau, rappelle, par son *accoutrement*, celui des rabbins dans les synagogues. Le peintre n'a fait aucunes recherches pour connoître le costume des anciens Juifs : elles auroient retardé la rapidité de ses travaux. D'ailleurs, la composition est assez bien ordonnée; mais le dessin annonce l'élève de Piètre de Cortonne, et le choix des têtes est des plus communs.

### VOËUX QUINQUENNAUX.

L'INSTITUTION ( en 1809 ) des prix *Décennaux*, m'autorise à traduire, par VOËUX QUINQUENNAUX, les *VOTIS. V.* qui sont gravés sur le bouclier de cette sardoine. Une Victoire l'append à un trophée, et un homme demi-nud, couvert à demi d'un ample manteau, assis sur une pierre, portant la main droite à son menton, regarde ce trophée. Chaque cinquième année du règne d'un empereur, les Romains offroient des sacrifices et des vœux pour sa conservation, célébroient des fêtes et des jeux; les poètes et les orateurs récitoient des vers et des panégyriques. La figure assise représente un de ces hommes de génie, qui se prépare à célébrer les vertus et les talens de l'empereur.



# THE HISTORY OF THE

## REIGN OF

The reign of King Henry the Fifth, who reigned from the year 1413 to 1422. This reign was distinguished by the famous battle of Agincourt, where the English, under the leadership of Henry, defeated the French. The reign was also marked by the poet Chaucer's death and the beginning of the Hundred Years' War.

The reign of King Henry the Fifth was a period of great military and political achievement. His victory at Agincourt in 1415 was a turning point in the Hundred Years' War, securing English control over France.





JESUS CHEZ PILATE.



PIERRE GRAVÉ ANTIQUE.



BAS-RELIEF ÉTRUSQUE.  
MYSTÈRES DE BACCHUS.

---

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.  
FORTUNE DES VILLES.  
THALIE.

## GALERIE DE FLORENCE.

### BAS-RELIEF ETRUSQUE.

LES bas-reliefs étrusques sont un des plus précieux ornemens de la Galerie de Florence. Celui que nous publions pour la première fois a beaucoup de ressemblance avec deux autres qui font partie du *Museum Etruscum* de Gori (*tom. I. tab. 170*) ; et il ne diffère, à proprement parler, que par la figure du jeune homme qui est placé à côté d'une des prêtresses. L'explication savante et judicieuse qu'en a donnée Gori, s'applique donc parfaitement à notre bas-relief.

L'énorme pomme de pin autour de laquelle est entortillé un serpent, la petite pomme de pin placée sur un pilastre, désignent les mystères réunis de Bacchus et de Cybèle. Le pin et ses fruits rappeloient la métamorphose d'Atys, que Cybèle changea en arbre, pour le punir de sa passion pour la nymphe Sangaride. Le serpent étoit aussi un des emblèmes sacrés des mystères de Bacchus. Ce n'est point ici le lieu d'en développer les motifs.

Des habitans de la Laconie, qui s'établirent en Italie avant le siège de Troye (*Dionys. Halic. lib. 2*), enseignèrent probablement ces initiations aux Etrusques, de qui les Romains les reçurent. Notre bas-relief, et les deux semblables publiés par Gori, sont sculptés sur des sarcophages; ce qui nous apprend que les morts auxquels ils ont appartenus, se glorifioient d'avoir été initiés à ces mystères célèbres dans toute l'antiquité. Deux Etrusques revêtus d'une longue tunique, d'une plus courte, d'une chlamyde et de longues chausses, sont assis, et ont les mains croisées sur les cuisses. Deux femmes élèvent sur leur têtes des patères (soucoupes sacrées), pour répandre sur eux quelques gouttes du sang qu'elles auront tirées en leur faisant de légères blessures avec le poignard qu'elles tiennent de la main gauche (la gravure retourne les objets). Le jeune homme qui est placé à côté d'une de ces prêtresses, a les bras nus, ne porte point de chlamyde; c'est probablement un de leurs ministres.

Ce bas-reliefs est du plus grand intérêt pour l'étude de l'antiquité.

### FORTUNE DES VILLES.

LES deux pierres gravées de cette planche présentent des lettres initiales ou des mots : elles sont du genre de celles que l'on appelle *pierres écrites*, et l'on y attache un grand prix. Sur la première, qui est un jaspe rouge, on voit une Fortune qui joint à la patère et à la corne d'abondance, ses attributs ordinaires, une couronne de tours. Cette couronne indique la fortune des villes : comme il y avoit celle des hommes, celle des femmes, etc. Quant aux lettres N. L. R. et R. C. D., placées perpendiculairement aux deux côtés de la figure, c'étoient peut-être les initiales du prénom, du nom et des surnoms de celui à qui la pierre servoit de cachet.

### THALIE.

CETTE sardoine gravée représente la Muse de la Comédie, qui tient un masque comique et un thyrsé terminé aux deux extrémités par une pomme de pin. Le mot grec ΘΑΛΙΑΜΟΡΦΟΝ, beau, gravé auprès de Thalie, fait conjecturer que cette pierre a pu être offerte en présent à un comédien, remarquable par sa belle figure.



BAS-RELIEF ETRUSQUE.



PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.





STATUE ANTIQUE.  
**LA VÉNUS DE MÉDICIS.**

---

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.  
COMBAT SUR LES VAISSEAUX.  
MARS ET L'AMOUR.

## GALERIE DE FLORENCE.

### LA VÉNUS DE MÉDICIS.

IL y a dans les Arts, comme dans la Nature, des choses et des objets que leur grande beauté place au-dessus de tous les éloges.

L'Apollon du Belvédère, la Vénus de Médicis, etc., sont dans ce cas. C'est pourquoi ayant à parler ici du second de ces chefs-d'œuvre, je me contenterai de rapporter l'éloge qu'en a fait Winckelmann dans son *Histoire de l'Art*, et de rappeler quelques détails moins connus de l'histoire de cette admirable sculpture. . . . « La Vénus de Médicis est semblable à une rose qui paroît à la suite d'une belle aurore, et qui s'épanouit au lever du soleil. Elle entre dans cet âge où les membres commencent à prendre une forme, et où le sein se développe. Quand je la contemple dans son attitude, je me représente cette Lais qu'Apelle instruisit dans les mystères de l'Amour; je me figure la voir telle qu'elle parut lorsqu'elle se vit obligée pour la première fois d'ôter ses vêtemens et de se présenter nue aux yeux de l'artiste extasié. » (*Édition de Jansen.*)

Ferdinand 1.<sup>er</sup> de Médicis, fils cadet du grand Cosme, fait cardinal en 1563, acheta à Rome, pendant qu'il l'habitoit, avant l'an 1587 (où il devint Grand-Duc) la Vénus. Il la fit placer dans la *Villa Médicis*, dont elle reçut le nom, et dont elle fit l'ornement jusqu'en 1677, où elle fut transportée à Florence. Elle est aujourd'hui placée dans le Musée Napoléon à Paris. — Sa hauteur est de 1 mètre 475 (4 pieds 6 pouces 6 lignes), et de sept têtes et demie. Son pied a de longueur 0.<sup>m</sup>. 232 (8 pouces 7 lignes et demie).

Gori croyoit que la Vénus de Médicis avoit été déterrée dans les jardins de Néron, à Rome; mais M. Bencivenni, conservateur de la Galerie de Florence, n'a pu trouver aucune trace de cette découverte. Il pense seulement qu'elle étoit placée dans le palais du cardinal Carpi, lorsque Ferdinand en fit l'acquisition. — Les mains de cette belle figure, et l'avant-bras gauche, sont modernes, ainsi que le marbre sur lequel repose sa véritable base, et sur lequel on lit l'inscription grecque, qui se traduit ainsi : *Cleomènes, fils d'Apollodore Athénien l'a faite*. Les cheveux ont été dorés; les oreilles sont percées pour recevoir des anneaux.

L'inscription rapportée ci-dessus a été regardée comme moderne et apocryphe par Gori, Lanzi, et par les autres antiquaires attachés à la Galerie de Florence, parce qu'ils croyoient diminuer le prix de la statue, en l'attribuant à Cléomènes, sculpteur dont Pline seul a parlé (*lib. 36, §. 4. 10*). « Mais si l'inscription, dit mon savant confrère M. Visconti, l'avoit donnée à Praxitèle, à Alcamène, ou à Scopas, il est à croire qu'ils auroient employé leur érudition et leur critique pour en mettre l'authenticité à l'abri de tout soupçon. Il pense donc 1.<sup>o</sup> que dans le transport de la Vénus de Médicis, du lieu où elle a été déterrée chez son premier possesseur, ou delà à la *Villa Médicis*, ou enfin de Rome à Florence, l'inscription antique, telle qu'on la lit aujourd'hui (à une lettre près mal copiée), a été brisée en plusieurs morceaux, et qu'elle a été gravée sur un marbre moderne; 2.<sup>o</sup> que ce Cléomènes est celui à qui Pline attribue les *Thespiades*, ou les Muses conservées à Thespies, qui vivoit peu de tems avant la destruction de Corinthe et l'asservissement de la Grèce.

### COMBAT SUR LES VAISSEaux.

Le XIII.<sup>e</sup> livre de l'Illiade est intitulé *Combat près des Vaisseaux*, parce que les Grecs sont réduits à défendre leurs navires que les Troyens veulent brûler, pour leur ôter les moyens de retourner en Europe. Cet onyx gravé représente un des héros grecs nu, armé du casque, du bouclier et de la lance, défendant la proue du navire sur lequel il est monté. A la nudité du héros, on reconnoît un sujet grec, et ces sujets sont ordinairement tirés de l'histoire Mythologique.

### MARS ET L'AMOUR.

On voit sur cet onyx gravé, Mars recevant dans ses bras l'Amour, qui vole auprès de lui. Il est facile de conjecturer qu'un guerrier romain est ici représenté sous les traits de Mars, parce que son armure est absolument la même que celle des maîtres du monde.



# LA VIE DE SAINT-PAUL

... je suis né à Tarse, en Asie Mineure, d'une famille juive. Mon père, qui se nomme Soudas, est un homme riche et pieux. Il m'a élevé dans la religion de mon père, et m'a fait apprendre les lettres de la loi. Je suis maintenant âgé de trente ans, et je me propose de consacrer le reste de ma vie à Dieu.

... je suis allé à Jérusalem, pour me faire inscrire au nombre des disciples. J'ai été reçu par les apôtres, et j'ai commencé à prêcher l'évangile. J'ai été persécuté par les Juifs, et j'ai dû fuir la ville. J'ai été arrêté par les Romains, et j'ai été conduit à Rome, où j'ai été détenu en prison pendant deux ans.





VÉNUS DE MÉDICIS.



PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.



ANGELICA KAUFFMAN,

PEINTE PAR ELLE-MÊME.

---

TROMPETTE ROMAIN.

PIERRE GRAVEE ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

### PORTRAIT D'ANGELICA KAUFFMAN.

Si le talent, la piété, la douceur, des mœurs pures, devoient garantir le bonheur et une vie sans trouble, *Angelica Kauffman* pouvoit se les promettre. Le sort en décida autrement. Elle naquit, le 31 octobre 1742, à Brixen dans le Tyrol, selon les uns; et selon les autres, à Coire, dans le pays des Grisons. Son père, peintre médiocre, travailloit pour l'évêque de Coire; il reconnut de bonne heure les dispositions d'*Angelica* pour le dessin, et il lui en donna les premières leçons. Étonné de ses progrès, il la conduisit à l'âge de treize ans à Milan, où elle s'occupa à copier les ouvrages des meilleurs maîtres. Elle étudia depuis à Florence, à Rome, à Naples, et elle revint à Rome où elle paroissoit vouloir s'établir; mais au milieu des applaudissemens universels, elle fut plus sensible à ceux des Anglois qui habitoient Rome en grand nombre, et cédant à leurs sollicitations, elle résolut de fixer son séjour à Londres.

Elle arriva en 1765 dans la capitale de l'Angleterre. Elle s'y concilia l'amitié des plus savans professeurs, et des seigneurs les plus distingués. George III voulut être peint par elle et avoir de sa main les portraits de sa nombreuse famille. Elle ne pouvoit suffire à composer des dessins qui ont été gravés par le célèbre Bartolozzi. Mais là finit son bonheur. Elle refusa plusieurs personnes qui se présentèrent pour l'épouser, entr'autres un peintre Anglois qui se vengea cruellement de ces refus. Un jeune homme, né dans la plus basse classe de la société, mais doué d'une belle figure, fut poussé par cet homme odieux à jouer le rôle d'un baronnet épris des charmes et des talens d'*Angelica*, qui, trop confiante, lui donna son cœur et sa main. À peine le mariage fut-il consommé, que l'auteur de cette trame infernale la révéla au public. En vain les lois arrachèrent-elles des bras d'un fourbe la malheureuse victime; elle tomba dans un si grand désespoir, qu'elle faillit à perdre la raison. En 1781, après avoir épousé un peintre appelé Zuchi, elle revint à Rome où elle a passé le reste de sa vie, excepté quelques voyages qu'elle fit à Naples pour peindre la famille royale, pour enseigner les principes du dessin aux jeunes princesses, et un voyage à Milan pour rétablir sa poitrine qui s'altéroit sensiblement, surtout depuis la mort de son mari, arrivée en 1795; mais elle n'y put réussir, et elle mourut le 5 novembre 1807, âgée de plus de soixante-six ans.

*Angelica* ne cessa de travailler jusqu'au dernier soupir. Deux tableaux qu'elle venoit d'achever furent portés en pompe avec sa palette et ses pinceaux dans ses funérailles. On lui rendit les mêmes honneurs que l'on avoit rendus au grand Raphaël et au chevalier d'Arpin.

Le nombre des ouvrages d'*Angelica Kauffman* surpasse l'imagination; la gravure en a fait connoître une partie dans toute l'Europe. Elle excelloit dans le portrait. Ses compositions ont pour sujet des traits de la Mythologie ou de l'Histoire; ses figures sont rarement faites d'après nature, parce que sa tendre piété lui interdit toujours l'usage si nécessaire des modèles. Ses ouvrages se distinguent par la grâce et par un coloris qui lui étoit particulier. Son caractère s'y est peint : une douceur touchante charme dans ses tableaux; une sérénité inaltérable semble avoir présidé à leur composition, sans exclure une chaleur d'âme qui ne s'éteignit jamais chez elle.

### TROMPETTE ROMAIN.

Les Romains se servoient de deux sortes de trompettes; l'une droite, l'autre courbe (*tuba* et *buccina*); et le son de l'une ou de l'autre donnoit aux soldats différens signaux. Nous apprenons de Végèce (*lib. II, cap. 7.*), que la trompette courbe annonçoit dans les camps les exercices, le commencement de chaque veille, l'heure et la fin des repas, etc. Le trompette de cette pierre ronde, gravée en creux, est représenté à l'héroïque; c'est-à-dire nu, avec un manteau militaire, ou une chlamyde. Auroit-il rendu par sa vigilance quelque service signalé, pour mériter l'honneur de voir son portrait gravé sur cette belle pierre?









ANGELICA KAUFMAN.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.



ÉCOLE FLORENTINE.  
SAINT SÉBASTIEN,  
TABLEAU DE SODOMA.

---

DEUX ATHLÈTES.

SARDOINE GRAVÉE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### SAINT SÉBASTIEN.

Le Martyre de Saint Sébastien a souvent exercé le pinceau et le ciseau des artistes. Nud, lié à un arbre, percé de flèches, ce sujet leur présentait une occasion de faire briller la connaissance de l'anatomie, et l'art de peindre la douleur extrême, tempérée par une foi ardente. L'antiquité n'offrait point ici de modèle aux artistes : Marsyas est toujours représenté près d'être écorché ; son supplice n'est point encore commencé. *Sodoma*, peintre Siennois, a donné à Saint Sébastien une attitude assez noble, des traits qui rappellent un portrait, peut-être celui de la personne pour laquelle le tableau a été fait, selon l'usage de ce siècle. L'ange consolateur présente avec grâce, mais sans manière, la couronne au saint martyr. Cette composition est sage et bien entendue ; le dessin est correct.

### DEUX ATHLÈTES.

Le tems que les anciens employaient à voir les jeux du cirque et de l'amphithéâtre, était si long, la journée entière et plusieurs jours de suite, que l'on cherchait à les occuper par la variété des amusemens et des combats. Cette sardoine gravée nous présente seule une lutte singulière dont plusieurs auteurs ont parlé, et que l'on ne retrouvait sur aucun monument. (*Plaut. Poenulo*, prolog. 110. — *Tertullian. adv. jud. et de pudicit.* 2. — *Aristides Sophista*). Deux athlètes tenaient chacun avec les deux mains deux bâtons courts, passés dans une corde pliée et nouée ; ils retournaient avec force leurs bâtons jusqu'à ce qu'ils rompissent la corde, ou jusqu'à ce que l'un d'eux laissât échapper son bâton ; souvent la chute d'un des athlètes était la suite de la rupture de la corde, et elle excitait le rire des spectateurs.





## GALLIE DE FLORENCE

### CHAPITRE PREMIER

Les Muses de Saint-Basile sont souvent exotiques, le pin can et le cygne, les

une fois ordente, l'antiquaire

ne s'empêche pas, *Sodome*

pour le premier, et le noble, des

Le sage consolateur présente

une au saint martyr. Cette com

### ACHILLES

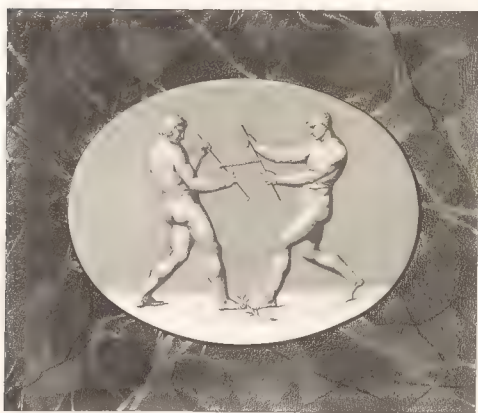
seuls auteurs ont pu le voir, l'un se trouvant en un lieu, l'autre

*de la Grèce, et l'autre de la Grèce, et l'autre de la Grèce.*

et la suite de la suite, le saint, et le saint, et le saint.



S: SÉBASTIEN.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.



VENTE DE DRAPS.

BAS-RELIEF ANTIQUE.

---

SOLDAT VAINQUEUR.

DISCOBOLE.

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.



## GALERIE DE FLORENCE.

---

### VENTE DE DRAPS.

Ce bas-relief antique est précieux, quoiqu'il ne représente pas un sujet historique, comme l'a cru le savant Gori (*Inscript. Etrurie* : tom. III, tab. 20, pag. XCVII); il l'a publié avec un autre qui est de même grandeur (*ibid.* tab. 21), et dont le sujet a quelque liaison avec celui-ci. Ayant cru voir dans le second la lecture du testament de César, il crut reconnaître, dans celui qui est ici gravé, la toge ensanglantée de César, que l'on montrait aux conjurés dans le Capitole. Les deux personnages assis, revêtus de la toge, auraient été *C. Cassius* et *P. Servilius*, deux des chefs de la conjuration; les deux figures debout à leurs côtés, deux appariteurs (serviteurs des Magistrats); enfin, ceux qui tenaient la prétendue toge, deux esclaves. Je ne chercherai point à combattre l'opinion de Gori; j'en exposerai seulement une autre dont la vraisemblance et la simplicité sont de toute évidence, et qui a déjà été proposée par d'autres écrivains.

La scène se passe dans la maison des deux personnages assis, que la toge fait reconnaître pour des hommes d'un rang distingué, et les colonnes annoncent un édifice richement orné. Deux serviteurs déploient devant eux une pièce de drap (je dirais une carte de géographie ou un plan tracé sur une peau, si je ne craignais d'être séduit par le désir ordinaire d'ennobler les monuments que l'on explique), deux autres serviteurs sont debout à leurs côtés. Ce bas-relief est précieux pour l'étude des costumes. Tous les personnages portent des chaussures fermées (le *Calceus* romain). Le serviteur, placé au milieu, est vêtu d'une simple tunique à manches courtes; sur cette tunique le dernier porte la *penula* garnie d'un capuchon. Des deux serviteurs qui tiennent le drap, l'un paraît être vêtu de même, et l'autre porte une tunique longue.

### SOLDAT VAINQUEUR.

On voit sur cette sardoine gravée un soldat qui tient d'une main une branche d'olivier, et de l'autre son casque appuyé sur son bouclier. Les cheveux, la chaussure, la tunique et la ceinture, le distinguent des athlètes. Son nom, *Nympheros*, gravé autour de lui, est formé de ceux des nymphes et de l'amour; ce ne peut être celui du graveur, parce que les noms de ces artistes sont ordinairement écrits au génitif.

### DISCOBOLE.

Les anciens artistes ont représenté souvent les athlètes qui lançaient le disque ou un palet énorme, les discoboles. Les statues de quatre discoboles et plusieurs pierres sur lesquelles ils sont gravés, sont parvenues jusqu'à nous. Celui que l'on voit sur cette sardoine, a près de lui les nombreux témoignages de ses victoires, un vase, un trépied, une couronne, une branche de laurier; et il tient une palme. Les lettres gravées sur ces deux pierres leur donnent un grand prix, quoiqu'on ne puisse expliquer celle de la dernière.



## GALERIE DE L'ÉCOLE

### VENTE DE DRAPS

Le 15 Mars 1814, à 10 heures, par-devant le Tribunal de Commerce de Paris, le sieur

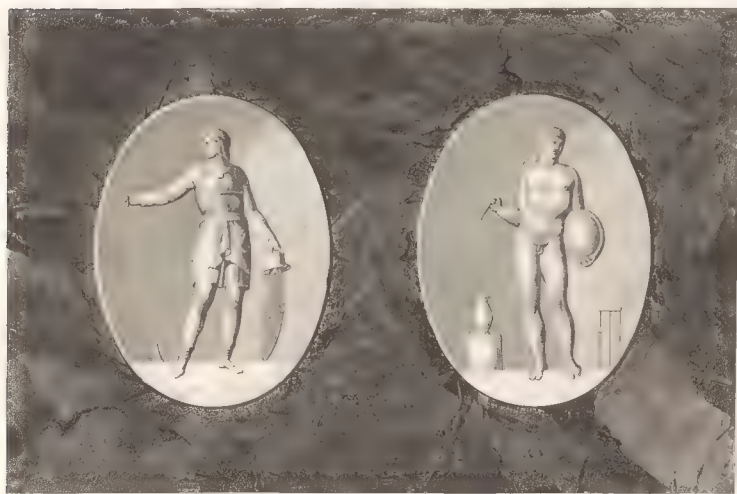
Le 15 Mars 1814, à 10 heures, par-devant le Tribunal de Commerce de Paris, le sieur

Le 15 Mars 1814, à 10 heures, par-devant le Tribunal de Commerce de Paris, le sieur

Le 15 Mars 1814, à 10 heures, par-devant le Tribunal de Commerce de Paris, le sieur



BAS-RELIEF ANTIQUE.



PIERRES GRAVÉES ANTIQUE.





MARSYAS.  
GERMANICUS.

STATUES ANTIQUES.

## GALERIE DE FLORENCE.

### MARSYAS.

EN 1586, le Cardinal Ferdinand de Médicis, qui devint Grand-Duc l'année suivante, acheta à Rome la belle statue de Marsyas, qui est ici gravée, et qu'il ne faut pas confondre avec deux autres qui étoient déjà dans le Palais des Grands-Ducs. Le Cardinal la fit placer dans la Villa Médicis, d'où elle a été transportée depuis à Florence. Périer la publia le premier dans son recueil des statues conservées à Rome (tab. 18). On l'a réunie avec le prétendu Rémouleur, qu'une médaille d'Apamée en Phrygie, publiée par Pellerin (*Méd. de Peuples : III, pl. 132, n. 7*), a fait reconnoître pour le Barbare qui doit écorcher le Satyre orgueilleux. Sur cette médaille de bronze, Marsyas est représenté dans la même attitude que sur notre marbre; le bourreau, agenouillé près de lui, aiguise le couteau fatal; vis-à-vis de lui, Apollon, assis sur des rochers, joue de la lyre et va faire punir le téméraire qui a osé le défier à un combat d'harmonie. Ce ne fut point, comme on l'a dit souvent, un combat de flûtes; le Satyre seul joua de cet instrument.

### GERMANICUS.

LES monumens de ce prince infortuné sont très-rares. On voit sa tête en marbre au Capitole, et en bronze dans le Musée Napoléon. On a cru, jusqu'au commencement de ce siècle, reconnoître *Germanicus* dans une statue qui ornoit la galerie de Versailles, et qui y avoit été transportée de Rome. Elle est placée aujourd'hui dans le Musée Napoléon. M. Visconti a fait voir qu'elle appartient à un Romain du commencement de l'Empire, qui eut la prétention de se faire représenter avec les attributs du dieu de l'éloquence, de Mercure, probablement parce qu'il se croyoit un grand orateur.

La statue ici gravée est attribuée à *Germanicus*, au neveu de Tibère, qui fut empoisonné par les ordres de cet oncle jaloux, son père adoptif. Il fut appelé avec justice les délices du peuple, et sa mort fut pleurée non seulement par les Romains, mais encore par les Nations qui étoient leurs alliées ou leurs tributaires. Quelque ressemblance dans les traits du visage de cette statue, y fait reconnoître *Germanicus*. Quels que soient les motifs de cette dénomination, la statue est d'un grand prix, par la beauté des formes et par l'élégance du travail. Le prince est représenté à l'héroïque, c'est-à-dire nud. La nudité absolue, ou des indications de draperies très-légères, étoient affectées par les sculpteurs pour caractériser les personnages qu'ils vouloient égaler aux héros. La statue de Pompée que l'on conserve à Rome, et celle d'Agrippa à Venise, sont entièrement nues. Les statues d'Auguste, de Tibère, de Drusus, de Claude, de Domitien, de Nerva, d'Hadrien, de Marc-Aurèle, de Lucius-Verus, de Septime-Sévère et de Macrin, sont nues et ornées seulement de quelques légères draperies grecques.

Les fouilles faites dans les ruines de Gabies, vers la fin du siècle dernier, ont fait déterrer une belle statue de *Germanicus*, de marbre. Il est représenté à l'héroïque. Cette statue fait partie de la riche collection de la *Villa Borghèse*.



## GALERIE DE FLORENCE

### MARSYAS

En 1586, le Cardinal Ferdinand de Médicis, qui devint Grand-Duc l'année suivante, acheta à Rome la belle statue de Marsyas, qui est ici gravée, et qui ne fut pas confondue avec deux autres qui étoient déjà dans le Palais des Grands-Ducs. Le Cardinal la fit placer dans la Villa Médicis, d'où elle fut portée depuis à Florence. Parier la publia le premier dans son recueil de statues conservées à Rome, *tab. III. O. C.* La copie que l'on a vu de Rémouren.

pl. 102, a. 1795, a vu l'original pour le Gardien de la Bibliothèque du Grand-Duc. Sur cette médaille de bronze, Marsyas est représenté dans la même attitude que sur notre statue, le bras levé, la tête inclinée, et le corps nu. On voit sur la médaille, à gauche, le buste de Marsyas, et à droite, le buste de Marsyas. On voit sur la médaille, à gauche, le buste de Marsyas, et à droite, le buste de Marsyas. On voit sur la médaille, à gauche, le buste de Marsyas, et à droite, le buste de Marsyas.

### MARSYAS

Les monuments de ce prince infantine sont très rares. On en a vu un seul au Capitole, et un bronze dans le Musée Napoléon. On a vu, à Rome, un monument de ce prince, et un bronze dans le Musée Napoléon. On a vu, à Rome, un monument de ce prince, et un bronze dans le Musée Napoléon. On a vu, à Rome, un monument de ce prince, et un bronze dans le Musée Napoléon.

La statue de Marsyas est attribuée à *Germanicus*, c'est-à-dire à l'empereur, qui fut vaincu par les Perses. On a vu, à Rome, un monument de ce prince, et un bronze dans le Musée Napoléon. On a vu, à Rome, un monument de ce prince, et un bronze dans le Musée Napoléon. On a vu, à Rome, un monument de ce prince, et un bronze dans le Musée Napoléon.

Les bronzes dans les ruines de Capri, vers l'an 1795, ont été déterrés une belle statue de Germanicus, de marbre. Il est représenté, à Rome, cette statue fut partie de la riche collection de la *F. de. Medici*.



GERMANICUS.

MARSYAS.





ÉCOLE FLORENTINE.

SAINT JULIEN

RECUEILLI PAR SON PÈRE,

TABLEAU DE CHRISTOFANO ALLORI.

---

FAUSTULUS,

REMUS ET ROMULUS

ENFANS.

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### SAINT JULIEN RECUEILLI PAR SON PÈRE.

ÉLÈVE du Bronzini, son oncle, Cristofano Allori cultiva les beaux-arts avec succès. On vante ses connoissances dans l'anatomie : science que les Artistes florentins étudièrent avec une constance que doivent imiter tous les artistes, mais qu'ils montrèrent dans leurs compositions avec une affectation que ceux-ci doivent fuir avec soin. Allori étoit bon coloriste, comme l'atteste ce tableau ; son dessin est assez pur ; le choix de ses costumes n'est pas heureux. L'Ecole florentine, occupée du dessin et de l'anatomie, négligea l'étude des costumes ; étude que l'on admire dans Raphaël et quelques-uns de ses élèves ; étude sans laquelle la peinture et la sculpture ne peuvent faire illusion qu'aux ignorans, c'est-à-dire à ceux dont on doit le moins ambitionner les suffrages. Si le Poussin a été appelé le peintre des gens d'esprit, c'est l'étude des costumes, le choix raisonné des sites, des fabriques, des habillemens et des armes, qui lui ont mérité ce glorieux surnom.

### FAUSTULUS, REMUS ET ROMULUS ENFANS.

CET onyx gravé en creux, présente un sujet célèbre dans l'Histoire romaine. Faustulus, chef des bergers du roi Amulius frère de Numitor, accompagné d'un de ses pasteurs qui tient le *pedum* (bâton recourbé), trouve sous le figuier appelé *Ruminal* une louve qui allaite deux enfans. Ces deux enfans, abandonnés des hommes et nourris par un animal, touchèrent le cœur de Faustulus, qui les emporta et leur donna pour nourrice sa propre femme ; ils s'appeloient Remus et Romulus. Devenus grands, ils rétablirent sur le trône leur grand-père Numitor, qui en avoit été précipité par son frère Amulius, et ils fondèrent la capitale du monde, Rome.



## GALFRIE DE FLORENCE

### SAINT JULIEN RECUEILLI PAR SON PÈRE.

Le *ser du Bronzin*, son oncle, *Cristofano Allori* cultiva les beaux-arts.

On vante ses connoissances dans l'anatomie : science que les *Veni* étudiaient avec une constance que doivent imiter.

qu'ils montrèrent dans leurs compositions avec une affectation  
faire avec soin. *Allori* étoit bon coloriste, comme l'atteste ce tableau.

est assez pur; le choix de ses costumes n'est pas heureux. L'Ecole florentine  
crupe du dessin et de l'anatomie, néglige l'étude des costumes; c'est

admiré dans Raphaël et quelques-uns de ses élèves; étude sans laquelle la pein-  
et la sculpture ne peuvent faire illusion qu'aux yeux.

on doit le moins ambitionner les suffrages. Si le *Poissin* a et app

des gens d'esprit, c'est l'étude des costumes, le choix raisonné des sites, des  
tombes, de l'architecture et des armes, qui lui ont mérité ce glorieux surnom.

### FAUSTULUS, REMUS ET ROMULUS ENFANS

Cet onyx *jeune en l'air* présente un sujet célèbre dans l'Histoire romaine.  
*Faustulus*, chef des bergers du roi, *Amulius*, frère de *Vénitius*, accompagné d'un

*Romulus* une laive qui allaita deux enfans. Ces deux enfans, abandonnés des  
hommes et nourris par un animal, touchèrent le cœur de *Faustulus* qui les em-  
porta et leur donna pour nourrice sa propre femme; ils s'appelaient *Remus* et  
*Romulus*. Devenus grands, ils rétablirent sur le trône leur grand-père *Vénitius*,  
qui en avoit été précipité par son frère *Amulius*, et ils fondèrent la capitale du  
monde, Rome.





SAINT JULIEN.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.



ÉCOLE FLORENTINE.  
LE MARTYRE  
DE SAINT LAURENT,  
TABLEAU DU BRONZIN.

---

TRITON ET NÉRÉIDES.  
CAMÉE ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### LE MARTYRE DE SAINT LAURENT.

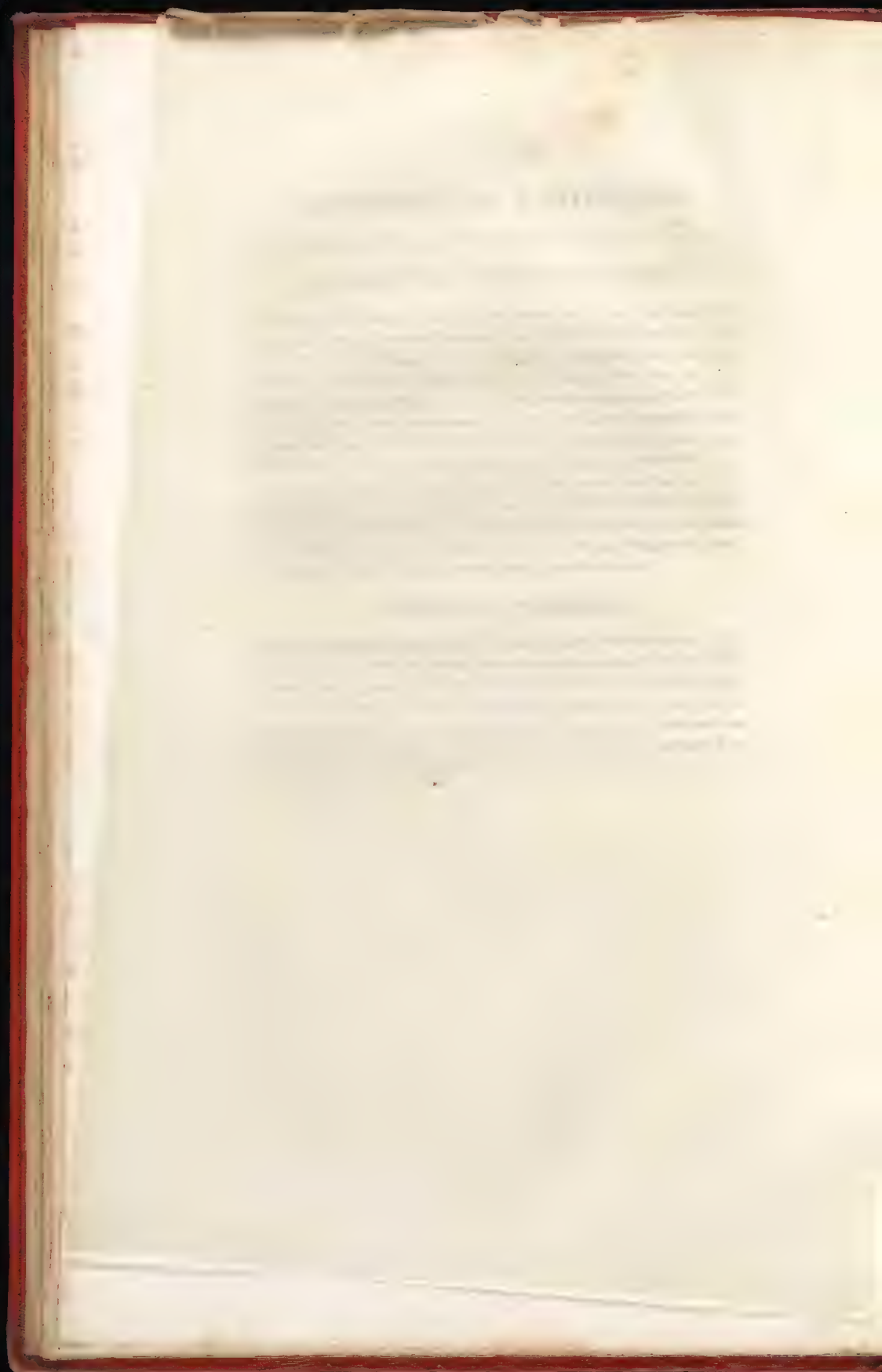
Ce tableau paroît être un bas-relief. On reconnoît, en le voyant, que l'artiste avoit plus étudié la sculpture que la peinture; qu'il étoit de l'École florentine, et, de plus, élève de Michel-Ange. Tel fut le Bronzín, qui produisit cette œuvre singulière. Le saint Martyre, nud, est couché sur le brasier ardent; deux bourreaux le pressent avec des fourches, un troisième excite le feu avec un soufflet semblable à ceux dont on se servoit dans le siècle de l'Artiste; deux autres apportent du bois; un militaire, assis, préside à cet horrible supplice. Près de lui sont, debout, deux personnages, qu'à la longueur de leurs vêtemens, le peintre a voulu faire reconnoître pour deux prêtres, ou pour deux philosophes payens. L'un d'eux porte une longue barbe; sa tête noble rappelle les beaux vieillards de Léonard de Vinci et de Michel-Ange; et l'affectation de faire parade des études anatomiques, tant blâmée dans le dernier, se retrouve ici dans l'œuvre de son disciple. Malgré ses défauts, ce tableau mérite d'être étudié, comme ceux des premiers maîtres.

### TRITON ET NÉRÉIDES.

On voit sur ce jaspe, gravé en relief, un de ces sujets que les anciens se sont plu à reproduire, peut-être pour fournir des amulettes aux marins. Un Triton, moitié homme, moitié poisson, embouchant la coquille (*buccinum*,) qui sert ordinairement de trompette aux divinités de son espèce, porte sur son dos une Néréide tenant une branche de corail. Une seconde Néréide nage auprès d'eux et porte une draperie, qui, voltigeant au gré des vents, lui sert de voile pour se conduire. Cette composition est simple et gracieuse.









LE MARTYRE DE SAINT LAURENT.



CARRÉ ANTIQUE.



ÉCOLE ROMAINE.

LA CHASTETÉ  
DE JOSEPH,

FRESQUE DE PIÈTRE DE CORTONE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### LA CHASTETÉ DE JOSEPH.

IL seroit difficile de trouver un ouvrage de Piètre de Cortone, dans lequel on puisse voir mieux développé la manière de peindre qu'il adopta vers le milieu de sa carrière, et qui l'a fait nommer à si juste titre le corrupteur de l'Ecole romaine. L'impudicité de la femme de Putiphar et la sage retenue de Joseph en sont le sujet. Il a été traité si souvent, qu'il ne peut fournir matière à de nouvelles observations; je n'en dirai pas de même du travail de l'artiste.

Les figures sont posées avec affectation; elles rappellent ces attitudes, ces contorsions, ces gestes prononcés à demi, qui furent si long-tems les attitudes péniblement étudiées de nos acteurs. Les draperies n'ont ni commencement, ni fin. Il est impossible de reconnoître la forme des habillemens; elle est indécise: aussi peuvent-ils convenir à des Egyptiens, à des Hébreux, à des Grecs ou à des Romains. La coiffure de l'épouse de Putiphar, l'agencement des cheveux de Joseph ne présentent rien d'arrêté. L'espèce d'estrade sur laquelle la femme est à demi couchée, les bas-reliefs dont elle est ornée, la balustrade qui l'entoure, les arbres que l'on aperçoit au-delà. . . . rien n'indique l'Egypte. . . . rien ne nous apprend que la scène est sur le bord du Nil. A-propos de la balustrade, je ne puis m'empêcher de placer ici une observation qui est relative à l'architecture, et que l'on ne fait point assez connoître; c'est que dans le nombre infini de débris que renferment les ruines des édifices antiques, on n'a jamais trouvé un seul *balustre* entier, ni un seul morceau de cet ornement, dont la forme est aussi bizarre qu'ignoble, et que depuis quatre siècles nos architectes ont répété avec tant de profusion.





# THE HISTORY OF THE

## REIGN OF

CHARLES THE FIRST  
IN WHICH ARE CONTAINED  
THE MOST IMPORTANT  
AND INTERESTING  
CIRCUMSTANCES OF HIS REIGN

BY JOHN HALLAM, ESQ.

LONDON: PRINTED BY J. JOHNSON, ST. PAULS CHURCH-YARD, 1781.

IN TWO VOLUMES.  
THE FIRST VOLUME.  
CONTAINING THE HISTORY OF HIS REIGN  
FROM 1625 TO 1642.



LA CHASTETÉ DE JOSEPH.



FILS DE NIOBÉ,

STATUE ANTIQUE.

---

JUPITER FOUDROYANT.

HERCULE DES FONTAINES.

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.



## GALERIE DE FLORENCE.

---

### FILS DE NIOBÉ.

Ce beau jeune homme fait partie du groupe si célèbre, sous le nom de famille de Niobé. Abattu par la douleur de voir percés de flèches, sa mère, ses sœurs, ses frères; et par la crainte des traits redoutables que lancent sur lui les implacables enfans de Latone, il regarde avec douleur Apollon et Diane irrités. Les sculpteurs trouveront dans cette figure un modèle de douleur sans faiblesse, et d'effroi sans horreur.

### JUPITER FOUDROYANT.

On voit sur cette sardoine gravée en creux, Jupiter qui lance la foudre. De la main gauche il montre la terre, ou plutôt le buste de Cibèle, son symbole. C'est là qu'il dirige son foudre vengeur. Puisse-t-il n'embrâser que l'impie et le criminel! Les traits du souverain des Dieux et des hommes rappellent ceux des plus beaux Jupiters de l'antiquité; c'est-à-dire ceux de Jupiter d'Olympie: chef-d'œuvre de Phidias, qui n'eut point de modèle, et qui devint celui de tous les Jupiters. On ne peut dire rien de plausible sur les lettres qui sont tracées autour de la figure. Sont-elles les initiales des noms de celui qui l'a fait graver, et qui probablement portait cette sardoine en amulette, pour se garantir du tonnerre?

### HERCULE DES FONTAINES.

Sur cette agate de plusieurs couleurs est représenté Hercule appuyant une main sur la massue, et recevant, dans un vase qu'il tient de l'autre, l'eau qui s'écoule d'un rocher. Nous ne dirons point ici avec Huet (*Demonstr. Evang. Prop. 4, n. 12*), ni avec Gori (*Mus. Flor. Gem. II, pag. 38*), que les Grecs avoient eu connoissance du Miracle de Moïse, et qu'ils l'ont reproduit sur cette pierre, antérieure peut-être à l'époque où ceux-ci eurent quelques communications avec les Hébreux. La figure d'Hercule est gravée sur la base d'une agate travaillée sous la forme de scarabée, et traversée d'un trou creusé à dessein d'y passer un léger cordon. Les pierres qui présentent la forme de cet insecte, sont en général les plus anciennes, se trouvent le plus fréquemment en Egypte et dans l'Etrurie. Nous rappellerons seulement ce que raconte Pausanias: Qu'à Trézène, Hercule avoit découvert une fontaine; qu'il avoit rendu *pérenne* le fleuve *Olbius*; que d'après le récit d'Hérodote même, le fleuve *Dryas*, qui coule près du *Sperchius*, avoit jailli de terre pour secourir Hercule dans ses travaux. On sait enfin, qu'Hercule présidoit aux bains, et accompagnoit les Nymphes des fontaines.

Si le mot *AIONA* a été gravé en même tems que la figure, il est dérivé du mot grec qui signifie arroser. S'il est postérieur, on peut croire qu'il est relatif aux folies des Valentiniens, hérétiques des premiers siècles du christianisme.



## CAUSAL DE FLORENCE

### LES DE VIOL

Le premier d'un groupe d'œuvres, sous le nom de  
le Viol, a été publié dans le journal de la ville de Florence, en 1840.

1840, 1841

### II. C'EST TOI DI OVANI

Le second d'un groupe d'œuvres, sous le nom de  
le Viol, a été publié dans le journal de la ville de Florence, en 1840.

Le troisième d'un groupe d'œuvres, sous le nom de  
le Viol, a été publié dans le journal de la ville de Florence, en 1840.

Le quatrième d'un groupe d'œuvres, sous le nom de  
le Viol, a été publié dans le journal de la ville de Florence, en 1840.

### III. P

Le cinquième d'un groupe d'œuvres, sous le nom de  
le Viol, a été publié dans le journal de la ville de Florence, en 1840.

Le sixième d'un groupe d'œuvres, sous le nom de  
le Viol, a été publié dans le journal de la ville de Florence, en 1840.

Le septième d'un groupe d'œuvres, sous le nom de  
le Viol, a été publié dans le journal de la ville de Florence, en 1840.

Le huitième d'un groupe d'œuvres, sous le nom de  
le Viol, a été publié dans le journal de la ville de Florence, en 1840.

Le neuvième d'un groupe d'œuvres, sous le nom de  
le Viol, a été publié dans le journal de la ville de Florence, en 1840.



FILS NIOBÉ.



PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.





ÉCOLE VÉNITIENNE.

# PORTRAIT

PEINT PAR LE TITIEN.

---

NÉRON ET POPPÉE.

CAMÉE ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### PORTRAIT PEINT PAR LE TITIEN.

Les catalogues de la Galerie de Florence donnent à l'Ecclésiastique dont on voit ici le portrait, le nom de *Becadelli* : c'est tout ce que l'on en peut dire. Mais qui pourrait tarir sur l'art merveilleux que l'on admire dans les portraits du Titien ! Raphaël seul, le divin Raphaël l'a égalé dans ce genre de peinture ; et Vandyk, que les amateurs de l'école Flamande n'ont pas craint de lui comparer, est resté loin de ce beau modèle. Titien avait aussi plus de finesse que le Giorgion, placé quelquefois sur la même ligne ; il l'emporte de beaucoup sur lui par la richesse des accompagnemens et des accessoires. Mais le grand mérite de ce Maître est dans son coloris, qui semble réfléchir la lumière. On lui assigne, d'une commune voix, le premier rang parmi les peintres coloristes. Il faut l'avouer : le coloris séduit le plus grand nombre des spectateurs, qui n'ont besoin, pour juger, que de comparer avec la nature, tandis que l'examen du dessin, de la composition, des affections, etc., exige des connaissances et des études préliminaires. La beauté du coloris entraînera donc toujours la foule, et le petit nombre des gens instruits pourront seuls être juges des autres parties de la peinture.

### NÉRON ET POPPÉE.

Si l'on choisit parmi les Empereurs romains ceux dont les règnes ont eu une durée égale, on verra avec surprise que les Princes dont la mémoire est odieuse, sont répétés le plus souvent sur les médailles et les pierres gravées. La connaissance du cœur humain donne l'explication de ce phénomène moral. La flatterie n'est jamais si active, qu'alors qu'elle est aiguillonnée par la crainte. Cet onix, si précieux par son volume et par le beau travail de sa sculpture en relief, en est une preuve évidente. On y voit les bustes de Néron et de Poppée. Il n'exista jamais un monstre aussi cruel que Néron. Poppée, qu'il épousa après avoir répudié la sage Octavie, n'est connue que par ses débauches, ses cruautés, et par un luxe insensé, que l'on peut peindre d'un seul trait : elle se faisait suivre, lorsqu'elle sortait de Rome, par cinq cents ânesses, dont le lait lui fournissait tous les jours un bain très-dispendieux.







BECADELLI.



CAMÉE ANTIQUE.





ÉCOLE NAPOLITAINE.

# PROMÉTHÉE

DÉCHIRÉ PAR UN VAUTOUR.

TABLEAU DE SALVATOR ROSA.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### PROMÉTHÉE DÉCHIRÉ PAR UN VAUTOUR.

Si l'on demandait ce que les artistes entendent par la fougue, il serait plus simple de présenter les ouvrages de Salvator Rosa, que de chercher une définition. Celle-ci ne ferait concevoir qu'imparfaitement la fièvre d'imagination désignée par le mot *fougue*, tandis que tout la retrace chez le peintre napolitain. Il n'aimait que les sujets bizarres, effrayans ou gigantesques. Des guerriers expirans sous le fer de l'ennemi, des sites déserts, les plus affreuses solitudes, des supplices horribles : voilà ce que peignit le fougueux artiste. Ici Prométhée enchaîné sur les sommets du Caucase, voit un aigle déchirer son foie toujours renaissant. Ses membres contractés annoncent les douleurs atroces qu'il endure ; on croit entendre les échos de ces âpres rochers redire ses mugissemens. Une figure seule, isolée, souffrante, captive toute notre attention ! Ce n'est donc pas le fracas, le mouvement, le grand nombre des figures qui produisent l'intérêt dans les arts ! L'expression est tout : le reste n'est souvent qu'un prestige mal-adroit, qui décèle l'impuissance et la froideur de l'imagination.









PROMÉTÉE RONCÉ PAR UN VANTOUR.



ÉCOLE FLORENTINE.

LE PÈRE ÉTERNEL

DANS SA GLOIRE,

TABLEAU DE FRA-BARTOLOMEO.

---

MORT DE POLYTÈS.

BAS-RELIEF ÉTRUSQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

### LE PÈRE ÉTERNEL DANS SA GLOIRE.

FRA-BARTOLOMEO semble avoir travaillé pour donner à ses successeurs les modèles du *grandiose*; disciple de Léonard de Vinci, de Raphaël, compatriote et contemporain de Michel-Ange, c'est le génie du dernier qui paraît avoir inspiré notre peintre le plus vivement. Le Père Éternel descend ici porté sur les nuages, qui ne le laissent voir qu'à mi-corps. Deux anges volent au-dessous de lui et sonnent de la trompette, pour annoncer aux pécheurs sa présence redoutable. Une tête de chérubin est placée au-dessus des deux anges. Je ne répéterai pas les réflexions que j'ai faites ailleurs sur le mauvais goût qui a créé ces têtes fantastiques, dépourvues de corps et de soutien. La tête de Dieu est noblement conçue et bien exécutée. La simplicité de la composition de ce tableau n'en est pas le moindre mérite.

### MORT DE POLITÈS.

NOUS l'avons dit plusieurs fois dans cet Ouvrage, et nous devons le répéter ici, la sculpture étrusque ne diffère en rien de la sculpture grecque, considérée dans son premier âge. Il en est de même de la peinture étrusque; de sorte que les vases de terre peints, trouvés dans la Campanie et dans l'Etrurie, doivent être appelés vases grecs. Cette opinion était fondée sur des inscriptions, des noms écrits en grec, et sur les sujets de l'histoire mythologique des Grecs, que l'on voit sur ces vases. La découverte que vient de faire M. Fauvel (vice-consul à Athènes et correspondant de l'Institut de France), de vases appelés *étrusques*, dans plusieurs tombeaux de l'Attique, donne à cette opinion tous les caractères de la vérité.

Le sujet du Bas-relief que nous expliquons doit donc être cherché dans l'histoire mythologique des Grecs. Sur deux tombeaux étrusques de la collection de (*Guarnaccio Mus.etrusc.*, tom. 3, class. 3, tab. 16 et 17), on voit, comme sur notre bas-relief, un jeune homme, le genou droit posé sur un cippe, ou sur un autel, auquel un homme dénudé plonge un poignard dans le flanc; auprès de lui aussi est placée une femme qui lui présente une roue; et derrière le meurtrier, est un homme âgé, debout, vêtu d'une longue tunique, coiffé avec le bonnet phrygien. Ce bonnet couvre aussi la tête du jeune homme et du meurtrier. Mais sur notre bas-relief, à la place du vieillard, est une femme vêtue de draperies très-amples, et coiffée avec une toile repliée, suivant le costume ordinaire des femmes âgées. Le savant Gori reconnaît ici *Politès*, un des fils de Priam, à qui Pyrrhus arrache la vie, sous les yeux de ses parents infortunés. On connaît les beaux vers de l'*Enéide* (*lib. 2, vers 526.*), qui rendront éternel le souvenir de la mort cruelle de *Politès*. Hécube, sur notre bas-relief, tient la place de Priam et elle recule d'horreur. Si l'on trouvait invraisemblable que le bonnet et le casque phrygiens couvrirent, dans ces bas-reliefs, la tête d'un grec, de Pyrrhus, que l'on se rappelle le moment (*ibid.*, vers. 410.) où des troyens revêtirent, pour se déguiser, l'armure de quelques grecs qui avaient été tués dans les rues de Troyes. Des grecs usèrent peut-être du même stratagème, pour pénétrer plus facilement dans le palais du roi Priam.

Les opinions sont partagées sur la femme qui tient une roue; c'est une parque avec le symbole égyptien des révolutions de la vie. Selon quelques érudits, c'est *Némésis*, vengeresse des crimes, portant son symbole ordinaire.









LE PÈRE ÉTERNEL DANS SA GLOIRE.



BAS-RELIEF ÉTRUSQUE.



DEUX FILLES DE NIOBÉ.

STATUES ANTIQUES.

---

UN TROYEN SUPPLIANT.

UN POÈTE COMIQUE.

CAMÉES ANTIQUES.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### DEUX FILLES DE NIOBÉ.

J'AI déjà dit plusieurs fois que le groupe de la famille de Niobé ajoutait seul à la galerie de Florence un prix incalculable. L'envie de le rendre aussi nombreux, y a peut-être fait réunir quelques statues dont le travail est moins précieux. Mais on peut assurer que toutes présentent à l'artiste de beaux modèles. Des deux filles que l'on voit ici, l'une se couvre de son manteau, pour éviter les flèches des redoutables enfans de Latone; l'autre jette un regard de douleur et d'effroi sur ces Divinités vengeresses. Les têtes de ces deux infortunées sont d'un beau travail; on y reconnaît des sœurs, et cependant ce n'est point la ressemblance parfaite de deux jumelles. Leurs draperies sont traitées avec cette manière large qui caractérise les antiques, et que les sculpteurs modernes n'ont pas encore retrouvée. Qu'ils la cherchent dans les tableaux des premiers peintres français de cette époque, et leurs peines ne seront pas inutiles.

### UN TROYEN SUPPLIANT.

CET admirable camée, de jaspe mêlé de calcédoine, est le fragment d'une grande composition. Le tems nous a ravi les autres personnages. Gori croit reconnaître dans celui qui nous reste, le malheureux Priam, qui demande à l'implacable Achille, le corps de son fils. Je ne puis être de son avis. Priam régnait encore lorsqu'il vint dans la tente du meurtrier d'Hector, et le costume de notre figure ne rappelle point un roi, mais il est celui d'un Troyen de la classe commune. Sur deux bas-reliefs publiés par Winckelmann dans ses *Monumenti Antichi Inediti*, et dont l'un représente Priam aux pieds d'Achille, ce roi est revêtu d'une longue tunique, costume ordinaire des rois et des prêtres. Il paraît armé sur un troisième marbre de cette collection, et il porte une longue chlamyde. Enfin, Gori cite la table iliaque (ce bas-relief du Capitole, plus célèbre par les faits de la guerre de Troie qui y sont gravés avec les noms des personnages, que par le mérite du travail); Priam y est enveloppé dans une ample draperie. Quel est donc le héros de notre camée? je l'ignore, mais ce n'est point le roi des Troyens.

### UN POÈTE COMIQUE.

SUR cette belle sardoine gravée en relief, on voit un vieillard enveloppé dans une ample draperie, tenant le bâton des bergers (le *pedum*), adressant la parole à un masque posé sur un cippe orné de guirlandes. A ses côtés est placé un personnage dont on n'aperçoit distinctement que la tête et la main, mais que la chevelure retroussée peut faire reconnaître pour une jeune fille. Les acteurs comiques portaient ordinairement sur la scène le *pedum*, c'est pourquoi il devint l'attribut distinctif de Thalie, des acteurs et des poètes comiques. C'est donc ici, ou l'un de ces acteurs qui semble remercier un masque des succès obtenus dans le rôle auquel il appartenait, ou l'un de ces auteurs qui, en consacrant un beau masque, veut éterniser le souvenir de la comédie dans laquelle il était employé.





# LA FEMME DE LA PAYSANNE

Un jour, la fille d'un riche paysan, qui avait le travail est moins pénible. Mais elle ne peut assumer plus de travail, car elle a des amis de beaux modèles. De deux filles, l'une est la fille d'un riche paysan, l'autre est la fille d'un pauvre paysan. Les deux filles ont des amis de beaux modèles. Les deux filles ont des amis de beaux modèles.

## LA FEMME DE LA PAYSANNE

Un jour, la fille d'un riche paysan, qui avait le travail est moins pénible. Mais elle ne peut assumer plus de travail, car elle a des amis de beaux modèles. De deux filles, l'une est la fille d'un riche paysan, l'autre est la fille d'un pauvre paysan. Les deux filles ont des amis de beaux modèles. Les deux filles ont des amis de beaux modèles.

Un jour, la fille d'un riche paysan, qui avait le travail est moins pénible. Mais elle ne peut assumer plus de travail, car elle a des amis de beaux modèles. De deux filles, l'une est la fille d'un riche paysan, l'autre est la fille d'un pauvre paysan. Les deux filles ont des amis de beaux modèles. Les deux filles ont des amis de beaux modèles.

Un jour, la fille d'un riche paysan, qui avait le travail est moins pénible. Mais elle ne peut assumer plus de travail, car elle a des amis de beaux modèles. De deux filles, l'une est la fille d'un riche paysan, l'autre est la fille d'un pauvre paysan. Les deux filles ont des amis de beaux modèles. Les deux filles ont des amis de beaux modèles.

Un jour, la fille d'un riche paysan, qui avait le travail est moins pénible. Mais elle ne peut assumer plus de travail, car elle a des amis de beaux modèles. De deux filles, l'une est la fille d'un riche paysan, l'autre est la fille d'un pauvre paysan. Les deux filles ont des amis de beaux modèles. Les deux filles ont des amis de beaux modèles.

Un jour, la fille d'un riche paysan, qui avait le travail est moins pénible. Mais elle ne peut assumer plus de travail, car elle a des amis de beaux modèles. De deux filles, l'une est la fille d'un riche paysan, l'autre est la fille d'un pauvre paysan. Les deux filles ont des amis de beaux modèles. Les deux filles ont des amis de beaux modèles.

Un jour, la fille d'un riche paysan, qui avait le travail est moins pénible. Mais elle ne peut assumer plus de travail, car elle a des amis de beaux modèles. De deux filles, l'une est la fille d'un riche paysan, l'autre est la fille d'un pauvre paysan. Les deux filles ont des amis de beaux modèles. Les deux filles ont des amis de beaux modèles.



DEUX FILLES DE NIOMÉ.



CAMÉES ANTIQUES.



ÉCOLE VÉNITIENNE.

PALME LE VIEUX,

PEINT PAR LUI-MÊME.

---

COCHER D'UN HÉROS,

JASPE GRAVÉ ANTIQUE.



## GALERIE DE FLORENCE.

---

### PORTRAIT DE PALME-LE-VIEUX.

JACQUES PALMA est appelé ordinairement PALME-LE-VIEUX, pour le distinguer de son neveu *Jacques Palma*. Il naquit en 1540, à Sérinalta, dans le territoire de Bergame, et il entra fort jeune à Venise dans l'école du Titien. Quoiqu'il ne pût acquérir la finesse et le moelleux du pinceau de son maître, il se fit une manière si conforme à la sienne, qu'on le choisit pour finir une Descente de Croix, que Titien, en mourant, avoit laissée imparfaite. Les espérances que Palme donna de si bonne heure se soutinrent en partie, et ses bons ouvrages doivent le placer au rang des plus habiles artistes. On l'étudia pour l'union et la fonte des couleurs, plutôt que pour la fierté, la correction du dessin, et la noblesse des pensées. L'habitude qu'il avoit prise de ne peindre que d'après nature, et de terminer avec soin les moindres détails, surtout les draperies, lui donna une grande vérité; on croiroit même, si on n'examinait attentivement ses ouvrages, qu'il finissoit au premier coup.

Ce peintre fondoit d'abord ses couleurs; il repeignoit ensuite de nouveau et employoit les glacis, ce qui a rendu ses chairs vives et animées. Il avoit acquis de la réputation dans le portrait; ses têtes sont belles et d'un grand caractère; la couleur avoit un vague qui charme: mais il dégénéra; il s'attacha trop à finir ses ouvrages, qui devinrent froids et sans goût. Cependant, il n'étoit âgé que de cinquante-six ans, lorsqu'il mourut à Venise, en 1596.

### COCHER D'UN HÉROS.

On se servit de chars dans les armées, long-tems avant l'usage de la cavalerie. Les héros d'Homère étoient montés sur des chars, deux ensemble; l'un combattoit, l'autre conduisait les chevaux. Souvent, l'un descendoit pour combattre, tandis que l'autre restoit dans le char pour contenir les coursiers. Le dernier est gravé seul sur ce jaspe rouge. On le reconnoît à sa cuirasse pour un guerrier, et elle empêche de le confondre avec un vil cocher du cirque.



## LETTRE

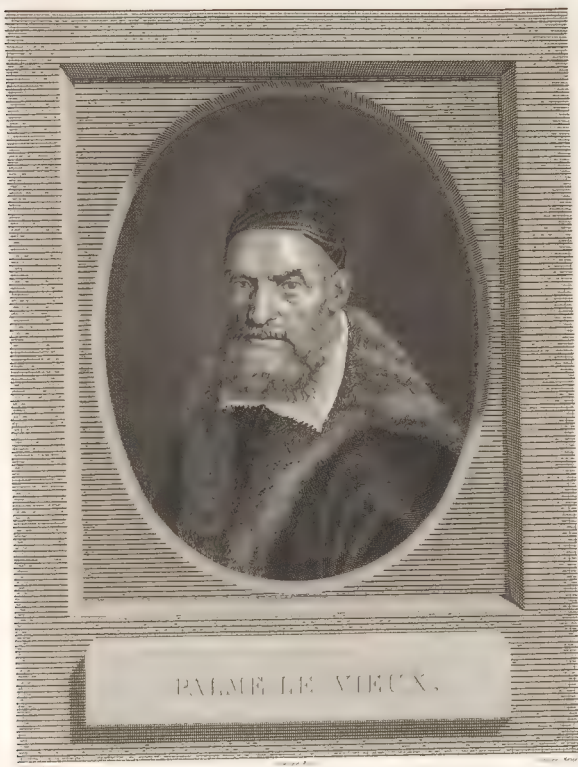
... pour la distance  
de son maître, il se fit une  
... une Descente de

... la pointe des couleurs, il se fit une  
... la pointe des couleurs, il se fit une

... la pointe des couleurs, il se fit une  
... la pointe des couleurs, il se fit une

## CACHET D'UN HEROS

On se souvient de ces dans les années, ne se souvenant pas l'usage de l'heros  
... l'heros  
... l'heros  
... l'heros  
... l'heros  
... l'heros



PIERRE GRAVÉ ANTIQUE.





ÉCOLE FLORENTINE.

SAINT FRANÇOIS

EN EXTASE,

PEINT PAR CIGOLI.

---

ICARE ET TALUS,

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### SAINT FRANÇOIS EN EXTASE.

PEINTRE, architecte, poète et musicien, le GIGOLI prouva que des études trop variées conduisent rarement à la perfection. Son Martyre de Saint Etienne le fit nommer le Corrège florentin; mais il demeura toujours bien éloigné d'un maître aussi gracieux. Le tableau que l'on voit ici présente une composition sage. Saint François a quitté son monastère, que l'on aperçoit dans le lointain; il s'est retiré sur une hauteur déserte, afin de vaquer à la contemplation des choses célestes. Le religieux qui l'a accompagné a succombé au sommeil. Pour lui, il prie, il médite. Sa vigilance est récompensée; un séraphin brille dans les airs, et darde cinq rayons brûlans, qui impriment sur le corps du bienheureux les plaies du crucifix. Il y a de l'unction dans la tête de Saint François; sa pose est vraie et naturelle.

### ICARE ET TALUS.

ICARE debout, des ailes attachées à ses bras, lève vers le ciel les yeux et le bras droit. Ce jeune présomptueux se croit déjà égal aux Dieux, parce qu'il se flatte d'atteindre à leurs demeures célestes. Un jeune homme agenouillé lui parle avec les démonstrations du plus vif intérêt. Dédale a vu ses conseils et ses représentations rejetés, comme la voix de la timidité, il a engagé Talus ou Perdix, fils de sa sœur, son égal en découvertes mécaniques, à employer à son tour la persuasion et les prières pour rendre Icare moins téméraire. Mais le destin en avoit ordonné autrement, et l'infortuné devoit rendre célèbre, par sa chute, la mer *Icarienne*, qui fait partie de la mer *Egée* (de l'Archipel des modernes).



SAINT FRANÇOIS.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.



ÉCOLE FLORENTINE.

## HÉRODIAS

REÇOIT LA TÊTE DE SAINT JEAN,

TABLEAU DE CÆSARI D'A CESTO.

---

HERCULE JEUNE,

BÉRÉNICE, REINE D'EGYPTE,

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.



## GALERIE DE FLORENCE.

### HÉRODIADE REÇOIT LA TÊTE DE S.<sup>T</sup> JEAN.

QUEL heureux siècle pour la peinture que celui de Léonard de Vinci, dont *Cesari d'a Cesto* étoit élève ! Sorti de l'enfance, mais en conservant les grâces naïves ; parvenu à l'adolescence et déjà plein de force, ce bel art s'élevait majestueusement avec vigueur. Il étoit loin encore de ces temps de décadence, où l'on devoit remplacer la force par l'exagération, le sentiment par l'afféterie, les grâces par des attitudes de convention ; où tout enfin seroit devenu calcul et combinaison. Quel caractère dans les têtes ! dignité, tranquillité dans celle du bienheureux ; beauté exquise, contentement mal dissimulé chez Hérodiade ; hypocrisie, bassesse dans la vieille suivante ; enfin, insensibilité et cruauté froide sur le visage du bourreau. Mais le costume est inexact ; l'artiste a donné à ces Juifs du premier siècle de notre ère, les habillemens des Italiens du seizième. Le vase même est d'une forme que l'on ne trouveroit pas dans les monumens anciens.

### HERCULE JEUNE.

LA tête d'Hercule jeune, gravée sur cette sardoine, se fait remarquer par la beauté du travail, entre le grand nombre de ces portraits idéaux qui nous sont parvenus. Les rois de Macédoine reconnoissent ce dieu pour un de leurs ancêtres ; c'est pourquoi on voit son image sur leurs monnoies et sur celles des princes qui partagèrent l'empire d'Alexandre. Il faut cependant se garder de croire que les têtes coiffées avec la peau d'un lion, qui sont gravées sur les monnoies de ce conquérant, ne nous présentent jamais son portrait. M. Visconti vient de prouver jusqu'à l'évidence, dans son excellente *Iconographie grecque*, que plusieurs de ces têtes sont celles d'Alexandre. Mais on ne retrouve dans celle de notre sardoine, ni le nez légèrement aquilin, ni le menton avancé des portraits de ce héros ; tandis que le muscle sourcilier fortement prononcé, est un trait caractéristique des têtes d'Hercule.

### BÉRÉNICE, REINE D'ÉGYPTE.

UNE belle tête de bronze de la collection d'Herculanum (*Bronzi*, 1, 59 et 60), un précieux médaillon d'or de Ptolémée Philadelphie, des médailles de Ptolémée-Soter et de *Magas*, font reconnoître sur cette hyacinthe gravée, la mère de *Magas*, de Ptolémée Philadelphie, et l'épouse de Ptolémée-Soter. Les longues boucles de cheveux parallèles caractérisent les Egyptio-Grecques ; le voile coiffé la plupart des reines dont le marbre et les médailles ont transmis les portraits. Arsinoé et Bérénice II, entr'autres, portent le voile sur les médailles des Lagides. On aperçoit le bandeau royal sous un ornement bizarre qui soulève le voile, et dont on ne peut rien dire que de conjectural. En voyant les beaux traits de cette Macédonienne, on ne s'étonne plus que le sensible et voluptueux Ptolémée-Soter l'ait enlevée à son premier mari, qui l'avait rendu mère de plusieurs enfans. De même que plusieurs rois de Macédoine, il répudia sa première femme ; il épousa Bérénice, et il lui fit partager les honneurs divins, qu'on leur prodigua sous le nom de DIEUX SAUVEURS. Le travail de cette pierre est aussi précieux que la tête est belle.







HÉRODIADE REÇOIT LA TÊTE DE S<sup>t</sup> JEAN.



PIERRES GRAVÉES ANTIQUE.





SOLDAT ROMAIN,

STATUE ANTIQUE.

---

DEUX PRÊTRESSES,

BAS-RELIEF ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

### SOLDAT ROMAIN.

CETTE statue célèbre de la Galerie de Florence, a toujours présenté aux antiquaires un sujet très-difficile à expliquer. Gori (*Mus. Florent. statuae*, tab. 77.) a cru voir ici un des vélites, troupes légères des Romains. L'armure de ces troupes étoit, selon Polybe (*Lib. 6.*), l'épée, les javelots, un bouclier rond, ayant de diamètre la moitié de la hauteur d'un grand homme, et un casque ou bonnet de peau de loup. Les autres écrivains, qui ont décrit l'armure des vélites, ne leur donnent point de casque, ce qui feroit croire qu'ils ne le portèrent que depuis l'âge de Polybe, dans le dernier siècle de la république. Au reste, l'attitude de notre figure, qui a un genoux en terre, désigne une circonstance particulière de la vie de quelque militaire, circonstance dans laquelle son casque seroit tombé. Mais cette figure porte la barbe; et les Romains commencèrent à se raser depuis Scipion-l'Africain le jeune, qui fut l'ami et le protecteur de Polybe. D'après ce rapprochement, on pourroit croire avec Gori qu'elle représente un vélite, à l'époque où cette partie de la milice romaine combattoit encore tête nue.

Ce qu'il y a de plus intéressant à examiner ici, est la forme de la cuirasse. Elle s'applique immédiatement au torse, laisse les bras découverts, et se termine aux genoux par une espèce de jupe plissée, flottante, qui donnoit aux cuisses la liberté de faire tous les mouvemens. Etoit-elle de lin? Etoit-elle de cuir? La forme des plis, qui ont une épaisseur très-prononcée, me fait embrasser cette dernière opinion. La chaussure, qui est la *caliga*, la chaussure militaire, paroît tracée avec beaucoup de fidélité, et peut servir de modèle aux statuaires.

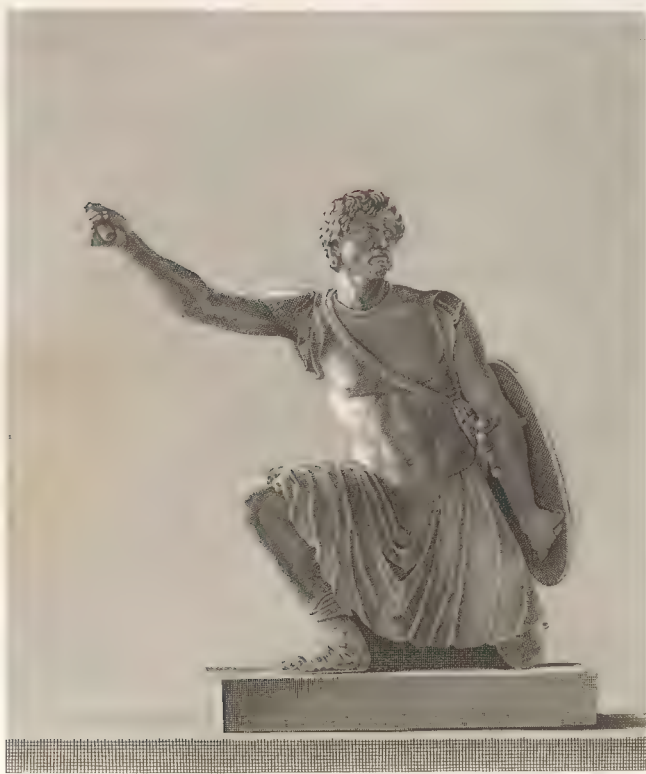
### DEUX PRÊTRESSES.

JE pense que c'est ici le fragment d'un bas-relief antique, et que les deux femmes qu'il présente faisoient partie d'une pompe religieuse. L'une conduit le taureau qui doit être immolé, et qu'elle retient avec peine. L'autre porte une espèce de petit candelabre, surmonté d'une pomme de pin. Ce fruit, si la petitesse du marbre permettoit de le bien caractériser, annonceroit que Cybèle est la divinité à qui l'on va sacrifier le taureau.

Ce n'est là qu'une simple conjecture. Mais ce qui est hors de toutes contestations, c'est la grande habileté de l'artiste qui a pensé et exécuté les deux figures. Quoiqu'elles soient en mouvement, et même que l'une d'elles fasse un grand effort, leur pose est noble, expressive, sans être *exagérée*. Elles sont parfaitement dessinées; et la facile exécution, la légèreté des draperies font voir qu'elles étoient de lin, ou du moins d'une étoffe de laine aussi fine que notre voile. Celle qui conduit la victime est vêtue d'une longue tunique, qui la couvre depuis le col jusqu'aux pieds, laissant seulement découverts les avant-bras et la moitié des bras, et d'un vaste manteau. L'autre porte cette espèce de jupe qui étoit fendue depuis les pieds jusqu'au milieu des cuisses, dont on reprochoit l'usage aux filles de Lacédémone et une espèce de manteau flottant par derrière; mais couvrant le torse entier, les bras exceptés.







SOLDAT COMBATTANT.



BAS-RELIEF ANTIQUE.





PORTRAIT  
D'ANDRÉ DEL SARTO,

PEINT PAR LUI-MÊME.

---

MUTIUS SCÆVOLA,

CAMÉE ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### ANDRÉ DEL SARTO, PEINT PAR LUI-MÊME.

ANDRÉ VANNUCHI, appelé André *del Sarto* parce que son père étoit tailleur, naquit à Florence en 1448. Les productions de Léonard de Vinci et de Michel-Ange, qu'il étudia avec soin, développèrent ses heureuses dispositions; mais le gigantesque du second influa moins sur son talent, que la douceur admirable du premier. Une Sainte Famille qu'il peignit sur une des portes du cloître de l'Annonciade, à Florence, le fit connoître d'une manière si avantageuse, que dans une sédition sa maison fut respectée, tandis que les palais et les églises étoient livrés aux flammes et au pillage. Malgré cette estime, André mal payé de ses travaux, acheva de se ruiner, en allant à Rome étudier Raphaël et les Antiques. La cour de France lui rendit plus de justice; elle admira un Christ mort qu'il avoit fait pour François I<sup>er</sup>. Ce prince appela André à Fontainebleau, le combla de présens et de marques d'estime. Jamais André n'avoit été aussi heureux; mais une inquiétude naturelle et le désir de se réunir avec sa femme qu'il aimoit passionnément, lui firent abandonner ce séjour fortuné. Il obtint du roi la permission de faire un voyage en Italie pour quelque temps et pour rompre, disoit-il, tous les liens qui l'attachoient à la Toscane. Ce prince lui donna même une somme considérable pour acheter, en Italie, des tableaux, des Antiques. Mais l'artiste inconsidéré oublia ses engagements, quand il fut arrivé à Florence; il y dépensa même, en fêtes et en repas, ses épargnes et l'argent que le roi lui avoit confié. La pauvreté vint bientôt le punir de son infidélité, et la peste termina ses chagrins et sa vie en 1530.

André *del Sarto* est inférieur à Raphaël, soit pour l'élévation des pensées, soit pour la variété de l'expression. Mais il avoit un pinceau moelleux, qualité qui étoit rare dans ce renouvellement du goût; et sa couleur étoit généralement bonne, quoiqu'on lui reproche quelquefois une teinte générale trop rouge, des demi-teintes d'un gris verdâtre ou noirâtre. Ses draperies sont jetées, peintes avec facilité; et les couleurs des draperies rouges en particulier, qui sont d'une très-grande beauté, semblent le distinguer des autres peintres du seizième siècle, parmi lesquels il brille avec ceux du second rang.

### MUTIUS SCÆVOLA.

LES sujets tirés de l'Histoire Romaine exécutés sur les pierres gravées, sont beaucoup plus rares que ceux qui appartiennent à la Mythologie et à l'Histoire Grecques; ce qui rend précieux ce camée de Calcédoine, ainsi que le nombre des figures. Mutius Scævola, entouré des satellites de Porsenna, et placé en face de ce roi d'Etrurie, plonge dans un brasier sa main droite. Il la punit d'avoir porté au secrétaire de Porsenna le coup mortel qu'il destinoit à ce roi, l'ennemi de Rome et le protecteur des Tarquins. Quoique le judicieux Denys d'Halicarnasse n'ait point raconté ce trait de magnanimité; quoique Virgile n'ait point gravé Scævola sur le bouclier d'Enée, au milieu de Coclès et de Clélie, cependant Tite-Live et Martial l'ont consacré dans leurs écrits : on demeure partagé sur la vérité de cette action courageuse.



## DE FLORENCE.

[illegible]

∴ the point, say





ANDRÉ DEL SARTO.



CAMÉE ANTIQUE.



ÉCOLE FLORENTINE.

MORT

DE SAINTE MARIE ÉGYPTIENNE,

TABLEAU DE PIÈTRE DE CORTONE.

---

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.

ULYSSE

PRÈS D'ENLEVER LE PALLADIUM.

CUPIDON

RETROUVANT PSYCHÉ.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### MORT DE SAINTE MARIE ÉGYPTIENNE.

Le ciel a béni les remords, a exaucé les pieux désirs de Sainte Marie; il a appelé à lui cette âme purifiée de ses taches par quarante-sept années de pénitence et de privations. Le solitaire Zozime veut rendre à la terre sa dépouille mortelle; il gémit de n'avoir aucun instrument pour la creuser; mais un lion s'approche, se couche à ses pieds et par son ordre prépare une fosse profonde. Tel étoit le sujet qu'avoit à peindre Piètre de Cortone. Il a représenté Sainte Marie étendue sur une natte, enveloppée dans une grande draperie, ayant un chapelet entortillé autour de ses bras. Zozime agenouillé la considère attentivement; un lion gratte la terre derrière lui, et quatre Anges paroissent portés sur des nuages. Des arbres remplissent le fond et une partie du devant du tableau. Est-ce là un désert? Trouve-t-on des preuves que le chapelet ait été en usage avant la première croisade, avant le siècle de Pierre l'Ermite, à qui on attribue l'introduction de ce pieux instrument?

On retrouve ici tous les vices de ce Piètre de Cortone, que Cochin comparoit avec si peu de fondement « à ces femmes dont on reconnoit tous les défauts, et qu'on ne peut s'empêcher » d'aimer. » Les figures n'ont point de noblesse; le dessin est incorrect; les draperies sont imaginaires; mais le coloris est frais, séduisant, et la manière large et facile.

### ULYSSE PRÈS D'ENLEVER LE PALLADIUM.

ULYSSE et Diomède pénétrèrent dans la citadelle de Troye pour enlever le *Palladium*, petite statue à laquelle étoient attachés les destins du royaume de Priam. Ils égorgèrent la prêtresse qui le gardoit, et retournèrent au camp des Grecs chargés de cette précieuse dépouille. Ulysse paroît seul sur notre sardoine gravée; mais un trait de génie de l'artiste la rend inappréciable. Le roi d'Ithaque (reconnoissable à cause du bonnet des marins, symbole de ses *erreurs* futures) s'approche du *Palladium*, tenant son épée teinte du sang de la prêtresse; Pallas indignée de cet horrible sacrilège, se retourne sur sa colonne. Winckelmann (*Pierres gravées de Stosch*, page 390) l'a fait remarquer. Il a rappelé à ce sujet que la statue de Junon (*Athen. Deipn. lib. XII, p. 521*) avoit détourné les yeux lorsque les Sibarites, secouant le joug de la tyrannie, massacrèrent jusque sur les autels tous ceux qui avoient secondé l'usurpation de Thélis; et que le sage et savant Poussin représentant Médée tuant ses deux fils, avoit ingénieusement placé Minerve qui couvroit son visage avec un bouclier.

### CUPIDON RETROUVANT PSYCHÉ.

Sur ce jaspe rouge gravé, on voit Cupidon qui tient de la main gauche une torche, et de la droite un papillon, symbole de Psyché, que les amateurs passionnés des allégories croient n'être elle-même qu'un symbole de l'âme. Pour étayer leurs savantes interprétations, ils assurent que Cupidon va terminer la vie de l'insecte avec son flambeau; de même qu'il tourmente l'âme souvent jusqu'à lui rendre la vie odieuse. Pour nous, moins prévenus en faveur des allégories, nous voyons ici Cupidon joyeux d'avoir retrouvé son amante que Vénus irritée lui avoit enlevée, et qu'il avoit cherchée dans les endroits les plus obscurs. Cette explication est fondée sur plusieurs pierres gravées, où Cupidon est représenté portant une lanterne. Sur l'une de ces pierres même, le papillon est aux pieds du Dieu (*Mus. Flor. Gem. I. tab. 80. nn. 2. 3*).





## GALERIE DE FLORE

### MORT DE SAINTE MARIE EGYPTIENNE.

Le jour où l'on vint à exposer le corps de la sainte Marie d'Égypte à la messe  
de la mort, on le rendit à la terre d'où elle était venue, et on le porta à la messe  
de la mort, mais on ne l'apporta pas, car elle n'était pas morte, elle était  
vivante, elle était vivante, elle était vivante, elle était vivante, elle était vivante.

de se plaindre de sa mort.

On raconte la mort de la sainte Marie d'Égypte, qui était vivante, et on la porta à la messe  
de la mort, mais on ne l'apporta pas, car elle n'était pas morte, elle était  
vivante, elle était vivante, elle était vivante, elle était vivante, elle était vivante.

Le jour où l'on vint à exposer le corps de la sainte Marie d'Égypte à la messe

de la mort, on le rendit à la terre d'où elle était venue, et on le porta à la messe  
de la mort, mais on ne l'apporta pas, car elle n'était pas morte, elle était  
vivante, elle était vivante, elle était vivante, elle était vivante, elle était vivante.

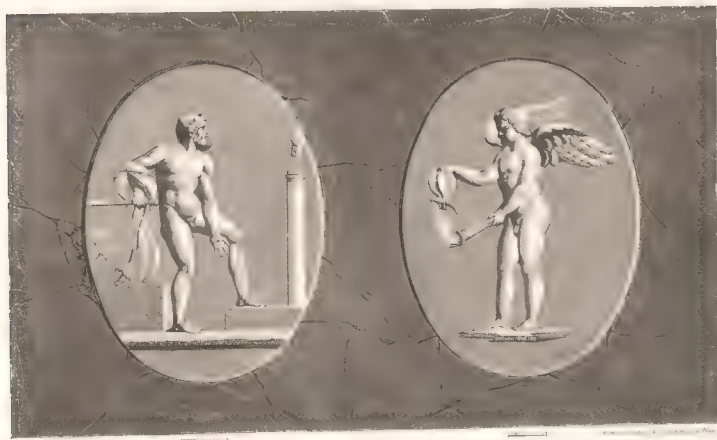
de se plaindre de sa mort.

Le jour où l'on vint à exposer le corps de la sainte Marie d'Égypte à la messe  
de la mort, on le rendit à la terre d'où elle était venue, et on le porta à la messe  
de la mort, mais on ne l'apporta pas, car elle n'était pas morte, elle était  
vivante, elle était vivante, elle était vivante, elle était vivante, elle était vivante.

de se plaindre de sa mort.



MORT DE SAINTE MARIE ÉGYPTIENNE.



PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.



ÉCOLE VÉNITIENNE.

CORONIS

CHANGÉE EN CORNEILLE,

TABLEAU DE GIULIO CARPONI.

---

LA DÉESSE ROME

ET UN JOUEUR DE FLUTE.

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### CORONIS CHANGÉE EN CORNEILLE.

CORONIS, fille d'un roi de Béotie, se promenoit sur le bord de la mer, lorsque Neptune, épris de ses charmes, voulut lui faire partager ses transports amoureux. Elle crut échapper par la fuite; mais le Dieu étoit près de l'atteindre, lorsque la chaste Minerve, dont elle implora le secours, la métamorphosa en corneille. C'est le sujet du tableau de Giulio Carponi, né à Venise en 1611, mort en 1674. Il avoit été élève d'Alexandre Varotari (*Padouanino*), élève lui-même de son père *Dario* Varotari, qui avoit étudié dans l'école de Paul Véronèse. « Le génie facile de Giulio Varotari lui fit faire beaucoup de dessins » d'invention, comme des Songes, des Bacchanales, des Triomphes, des Sacrifices, des Danses, etc. » Cette malheureuse facilité est très-déplacée dans un tableau d'histoire. On croiroit voir une caricature, tant les têtes sont ignobles, tant le dessin est trivial et commun. Neptune est représenté en vieillard chauve; ce qui est contre toute vraisemblance : les Dieux ne vieillissoient pas. La nymphe s'envole à l'aide de l'aile qui remplace un de ses bras; tandis que l'autre n'a encore subi aucune métamorphose : contraste bizarre et choquant. Du reste, le coloris annonce cette école, qui placée sous un climat brumeux et au milieu des lagunes, a cependant produit les plus savans coloristes.

### LA DÉESSE ROME ET UN JOUEUR DE FLUTE.

LE sujet de cette sardoine gravée est difficile à reconnoître. Une femme assise, vêtue d'une seule draperie qui ne couvre que son dos, ses cuisses, ses jambes, et coiffée avec un casque, porte de la main droite une Victoire, qui tient un globe. Devant elle un homme, vêtu d'une tunique longue et d'un manteau, debout sur un cippe rond, joue d'une flûte droite qu'il tient avec les deux mains. Derrière cet homme s'élève un arbuste, qui apprend que la scène est sous quelque ombrage. La Déesse Rome reçoit ici, selon Gori (*Mus. Flor. Gem. II. pag. 121*), les hommages d'un des joueurs de flûte qui furent ramenés par adresse à Rome, de *Tibur* où ils s'étoient réfugiés parce que les Tribuns militaires les avoient dépouillés des honneurs qui leur avoient été accordés par Numa pour assister aux sacrifices (*Plutarch. Quæst. LV*). Il leur fut permis de se promener une fois chaque année dans toute la ville, avec des habits de femme de diverses couleurs.









CORONIS CHANGÉE EN CORNEILLE.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.



STATUE ANTIQUE.

# FAUNE

AVEC LES CROTALES.

---

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.

CADMUS ET LE DRAGON

DE LA FONTAINE DE MARS.

RECONNOISSANCE

DE DIOMÈDE ET DE GLAUCUS.



## GALERIE DE FLORENCE.

### FAUNE AVEC LES CROTALES.

On voit ici une des plus belles statues antiques. Elle est aussi précieuse par le savant travail de l'artiste, que par la connoissance qu'elle donne de l'instrument attaché à son pied droit. Cette machine étoit composée de deux petites crotales (appelées aujourd'hui *castagnettes*), fixées à deux planches réunies par une espèce de charnière, de sorte que l'on pouvoit les frapper l'une contre l'autre. Elle étoit appelée *crupezia*, *scabillum* et *scabillum*. On attachoit le dessus de cette machine au pied, comme on le voit à notre Faune, à une statue de femme (*Museum Capitolinum*, III. tab. 36.) désignée sous le nom de Bacchante. On frappoit les castagnettes en cadence : soit pour marquer la mesure, lorsqu'il n'y avoit qu'un *scabillum* dans un chœur de musiciens : soit pour accompagner les autres instrumens, lorsqu'il y avoit plusieurs *scabillum* (*Sueton. Caii*, c. 54, n. 6.).

J'ai appelé *Faune*, cette statue, avec les écrivains qui m'ont précédé ; mais son véritable nom doit être celui de *Satyre*. D'abord on ne peut douter que *Faune* ne soit une divinité de la Mythologie Romaine seule ; et ce beau marbre est indubitablement, ou une statue grecque, ou la copie (peut être même par un artiste grec) d'un ouvrage grec. Ensuite, les *Satyres*, dans l'ancienne Mythologie, avoient les formes humaines, excepté les oreilles et la queue de cheval (comme l'a fait voir Lanzi, dans les *Opusc. delli Acad. Firenze*, 1806, in-8°.) ; et les *Faunes* leur ressemblerent. Mais depuis Zeuxis on leur donna une queue de bouc. D'après cela, il faut adopter l'opinion de Maffei (*Raccolta di Statue antiche*, tab. 34. p. 38.), qui reconnoît dans notre statue un *Satyre* de Praxitèle (ou sa copie antique) ; qui ajoute que Michel-Ange en a restauré les deux bras, et qu'il a remplacé la tête que l'on avoit trouvée séparée du corps.

### CADMUS ET LE DRAGON DE LA FONTAINE DE MARS.

CADMUS, cherchant sa sœur Europe (*Apolloed. lib. III. cap. 4.*), consulta l'oracle de Delphes. Apollon lui répondit qu'il ne devoit pas être inquiet sur son sort, et qu'il devoit bâtir une ville dans l'endroit où succomberoit à la fatigue une génisse, qu'il auroit prise pour guide. Pour obéir au Dieu, Cadmus traversa la Phocide, où ayant rencontré une génisse du troupeau de Pelagon, il suivit ses traces. Elle se coucha dans la Béotie, à l'endroit où Thèbes fut bâtie. Avant de tracer l'enceinte de la nouvelle cité, Cadmus voulut immoler la génisse à Minerve ; et il envoya un de ses compagnons puiser l'eau du sacrifice à la fontaine de Mars. Mais un dragon, que l'on disoit fils du Dieu, tua cet envoyé et le plus grand nombre des compagnons du héros. Celui-ci attaqua enfin le monstre et lui ôta la vie. Ses dents qu'il sema produisirent des guerriers. On voit ce sujet représenté sur notre sardoine gravée ; il est indiqué clairement par la fontaine, le serpent et par l'urne renversée.

### RECONNOISSANCE DE DIOMÈDE ET DE GLAUCUS.

DIOMÈDE et Glaucus, qui étoit venu avec Sarpédon au secours des Troyens, s'avancèrent sur leurs chars pour combattre seuls (*Homeri Iliados lib. VI. vers. 118—246*) sous les yeux des deux armées. Prêt à lancer sa pique, le héros grec voulut connoître le nom et l'origine de son ennemi. Glaucus lui apprit qu'il étoit Lycien et petit fils de Bellérophon. Diomède se rappelant alors l'alliance que l'hospitalité avoit établie entre la famille de son père Tydée et celle de Bellérophon, refusa de combattre. Les deux héros descendirent de leurs chars, se donnèrent la main, se jurèrent une foi mutuelle en s'embrassant et en faisant l'échange de leurs armes. La pique de Diomède, qu'il enfonça en terre en descendant du char, comme on le voit dans Homère, fait reconnoître sur cette précieuse antique, les deux guerriers qui s'embrassent.



## CHAPITRE DEUXIEME

### FAUNE AVULTE

de l'estate que par l'été, c'est à dire, le temps de l'été.

maître, un petit, comme il l'est, et c'est à dire, le temps de l'été.

de l'estate que par l'été, c'est à dire, le temps de l'été.

Matheloge, comme il l'est, et c'est à dire, le temps de l'été.

maître, un petit, comme il l'est, et c'est à dire, le temps de l'été.

### ADRESSE LE DEAGON DE LA CONTEME DE MAR

André, dit le pape, c'est à dire, le temps de l'été.

### RECONNOISSANCE DE DU MOULIN DE GEAUCUS

Du moulin de GEAUCUS, qui ont été avec S. et c'est à dire, le temps de l'été.

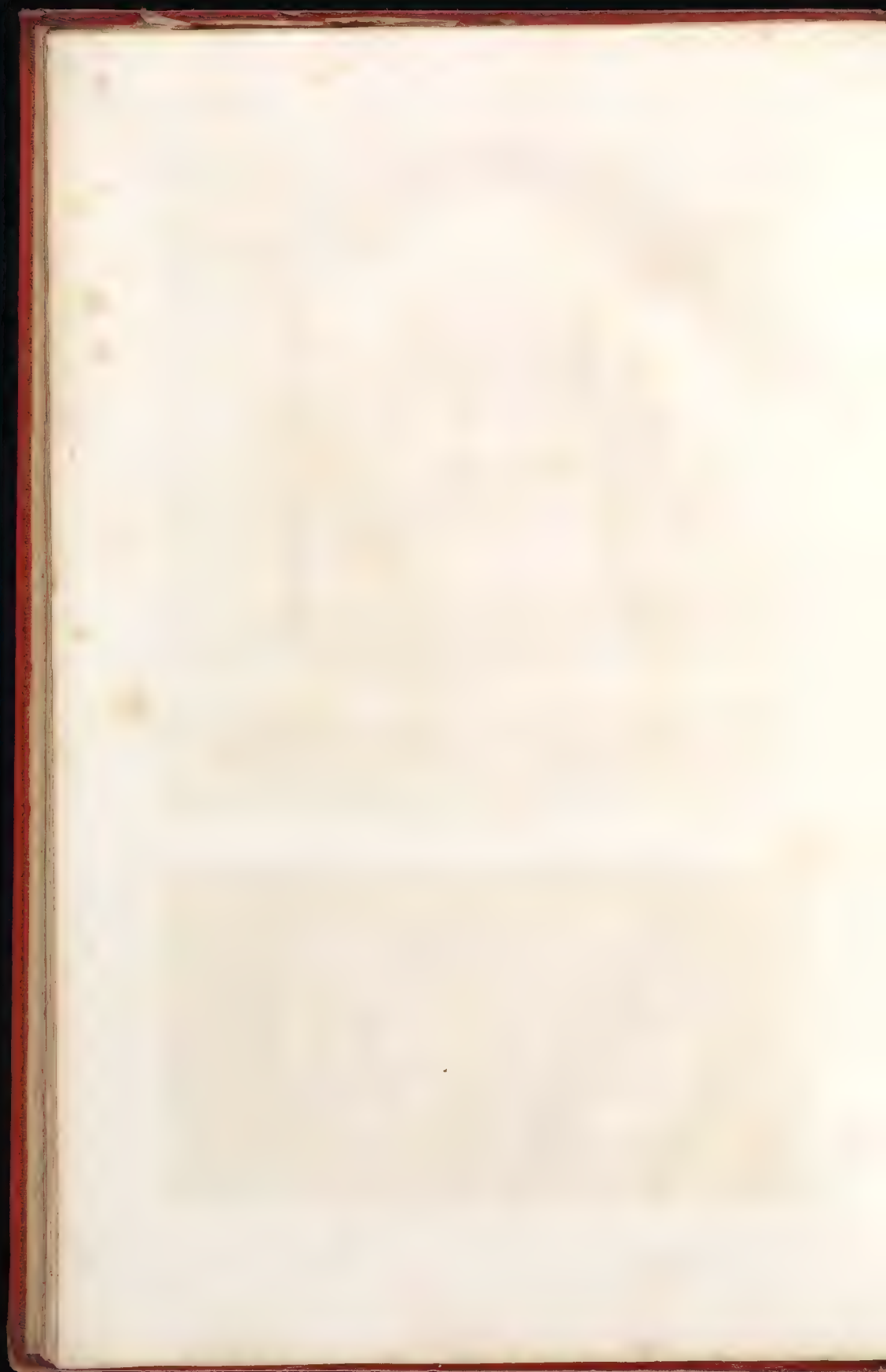
maître, un petit, comme il l'est, et c'est à dire, le temps de l'été.



STATUES ANTIQUES.



PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.





ÉCOLE LOMBARDE.  
LE CAVALIER LANFRANC,  
PEINT PAR LUI-MÊME.

---

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.  
DEUX VICTOIRES  
ET UN TROPHÉE.

## GALERIE DE FLORENCE.

### PORTRAIT DU CAVALIER LANFRANC.

**J**EAN LANFRANCO naquit à Parme en 1581. Un seigneur dont il étoit page soupçonna qu'il pourroit devenir un peintre habile, en le voyant crayonner des figures sur les murs de sa chambre. Des conjectures semblables n'ont pas toujours été réalisées; mais Lanfranc, placé dans l'école d'Augustin Carrache, ne les démentit pas. Il avança rapidement et il étudia avec passion les ouvrages du *Corrège*. Agé de vingt ans, il perdit son maître Augustin, et alla à Rome continuer ses études sous Annibal, qui l'employa dans ses travaux à la Galerie Farnèse : c'est alors qu'il chercha à imiter Raphaël, Michel-Ange, et qu'il grava à l'eau-forte les loges du Vatican. Bientôt il prit son essor; on doit le dire avec douleur, il fut non pas seulement un des rivaux du Dominiquin, mais un de ses ennemis. Il lui enleva à force d'intrigue et de calomnie l'entreprise de la coupole de Saint-André *Della Valle*, dont celui-ci avoit déjà peint les pendentifs. Entraînés par d'autres manœuvres blâmables que Lanfranc se permit contre cet artiste infortuné, il fit graver par Perrier, son élève, la Communion de Saint Jérôme, d'Augustin Carrache; pour prouver que dans un tableau sur le même sujet, qui est devenu célèbre, le Dominiquin avoit copié servilement le peintre Lombard. Mais la postérité a fait retomber sur son auteur une calomnie aussi basse; elle a oublié la faible production de Carrache, et elle admire tous les jours l'ouvrage du Dominiquin.

Ce peintre malheureux ayant succombé à Naples aux persécutions de ses ennemis, Lanfranc, qui, avec l'Espagnolet, étoit un des plus acharnés, parvint à faire détruire les ouvrages qu'il avoit produits pendant les dernières années de sa vie, et il fut chargé de le remplacer. Il peignit les Martyres des Saints Apôtres dans la voûte de leur église, et la Chapelle du Trésor de Saint Janvier. Rappelé à Rome par Paul V, il acheva les peintures de Saint Charles *Dei Catenari*, qu'il avoit commencées depuis long-tems; et il se préparoit à peindre la tribune de la Bénédiction à Saint Pierre, pour laquelle il avoit déjà fait les dessins (gravés depuis par Piètre Santo Bartoli), lorsqu'il mourut le jour même où les peintures de Saint Charles furent découvertes, le 29 novembre 1647. Il avoit été comblé d'honneurs et de bienfaits par Paul V, par Urbain VIII : et le dernier l'avoit fait chevalier. Le peintre français Perrier est le seul de ses élèves qui se soit fait un nom.

Lanfranc, en apprenant du Corrège à concevoir ces grandes machines qui ornent les coupoles, négligea, ou plutôt n'avoit pas reçu de la nature le don d'imiter les grâces et la naïveté de cet habile maître. Pour déguiser ce défaut, il chercha toujours à surprendre l'admiration par des groupes bien enchaînés, par de belles masses de draperies et par des attitudes théâtrales, à l'exemple de ses maîtres, les Carraches; mais il péchoit par les parties les plus importantes de l'art, le dessin, la composition et l'expression. Il exécutoit avant d'avoir mûri son sujet par la pensée; son dessin est incorrect; ses figures sont hardies, quelquefois grandes, mais souvent tourmentées; quant à l'expression, il en manque absolument. Sa couleur produit quelquefois de l'effet. Enfin, pour le peindre d'un seul mot, Mengs le regarde comme l'inventeur du genre théâtral : ce genre malheureux, qui a régné si long-tems dans les écoles, parce qu'il n'exige de la part du peintre et du juge, ni étude, ni sentiment du beau.

### DEUX VICTOIRES ET UN TROPHÉE.

**S**UÉTONE parlant des honneurs rendus à l'Empereur Caligula, dit : ( *cap 16* ). « On » ordonna par un décret solennel qu'on lui consacrerait un bouclier d'or : que les collèges des » prêtres porteroient chaque année ce bouclier au Capitole; que le Sénat les accompagneroit, et » que de jeunes garçons et de jeunes filles, d'une extraction noble, chanteroient des poèmes » composés à la louange de l'Empereur. » Tel peut être l'objet de la composition gravée en creux sur cet onyx. Deux Victoires soutiennent un bouclier qui paroît appuyé sur la tête d'un petit Génie allé. Ce Génie tient une espèce de fronde, qui peut rappeler les détails d'une victoire, qui ne sont pas parvenus jusqu'à nous.







LANFRANC.



Pierre Gravée Antique.





BAS-RELIEF ANTIQUE.

JUPITER ET ALCMÈNE.

---

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.

AUGUSTE, NÉRON.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### JUPITER ET ALCMÈNE.

Si tous les historiens, si tous les mythologues de l'antiquité nous étoient parvenus, nous pourrions sans doute expliquer le plus grand nombre des bas-reliefs; mais la perte de ces écrivains a rendu quelques-uns de ces monumens de véritables énigmes. De ce nombre est le bas-relief que nous décrivons. Une femme voilée en partie, et demi-couchée sur un lit, se regarde dans le miroir que tient une jeune esclave. Un jeune homme, vêtu comme les voyageurs d'une tunique courte et d'un manteau léger, tient l'index appliqué sur sa bouche, en regardant un homme d'un âge mûr enveloppé dans le *pallium*. Enfin, un jeune serviteur tient un vase d'une main, et de l'autre un cheval.... Ce cheval appartiendrait-il au voyageur? et celui-ci défendrait-il que l'on annonçât son arrivée à la femme qui est placée sur le lit de repos?..... Le voyageur serait-il Jupiter, qui se présente à Alcmène sous les traits de son mari, d'Amphitryon? Le vase que tient son serviteur serait-il la coupe de Pterélas, qu'Amphitryon s'étoit réservée après la victoire et qu'il avoit destinée à son épouse? Le serviteur serait-il Mercure, qui accompagnoit Jupiter? et le sculpteur l'auroit-il caractérisé, malgré son déguisement, en lui donnant un pétase sans bords, tel qu'il en porte quelquefois? Enfin, le personnage à qui le voyageur recommande le silence, serait-il un de ces sages que les anciens rois laissoient auprès de leurs épouses, pour les guider par leurs conseils; comme fit Agamemnon, en partant pour la guerre de Troie?.....

Quelque soit le sujet de ce bas-relief, la finesse du travail, la vérité, la noblesse des poses, et l'expression, le rendent très-précieux.

### PORTRAIT D'AUGUSTE.

Celui qui, pour le bonheur de Rome, n'auroit jamais dû naître ou ne jamais mourir, Auguste est ici gravé en relief sur une calcédoine. Quoiqu'il soit représenté avancé en âge, on voit encore les traces de cette beauté dont parlent tous ses historiens (*Suéton. in Aug. n.º 79 : Sext. Aurel. Epitom. cap. III. Tacit. Annal. lib. I.*). Mais ce que l'artiste n'a pas pu retracer, c'est la douceur de son règne; plus de quarante ans de bonheur qu'éprouvèrent les Romains sous son gouvernement, et qui firent pardonner, ou plutôt oublier les sanglantes proscriptions.

### PORTRAIT DE NÉRON.

Les pierres gravées qui représentent Néron sont fort rares. Sa passion pour la poésie et la musique lui firent probablement négliger les beaux-arts; quoique Suétone (*cap. 56.*) dise de lui, par excès de flatterie sans doute, qu'il s'étoit exercé avec quelque succès à peindre et à modeler : *Habuit et pingendi fingendique maxime non mediocre studium*. Peut-être doit-on plutôt attribuer la rareté des monumens de cet exécrable parricide, à la haine qui poursuivit sa mémoire, et qui détruisit tout ce qui pouvoit la rappeler ou la conserver. Notre sardoine gravée a échappé, par son petit volume, à cette juste proscription.









BAS-RELIEF ANTIQUE.



PIECES GRAVÉES ANTIQUES.



ÉCOLE HOLLANDAISE.  
LES  
BOUTEILLES DE SAVON.

---

LIVIE,  
ÉPOUSE D'AUGUSTE.  
CAMÉE ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### LES BOUTEILLES DE SAVON.

ON peut refuser à l'Ecole Hollandaise le goût pour le beau, la noblesse dans le choix des sujets, l'étude de la belle nature; mais on lui accordera l'entente parfaite du clair-obscur, la vérité du coloris et la perfection de l'harmonie. Ce petit tableau en est une preuve frappante. Un jeune garçon aspire avec un chalumeau une légère dissolution de savon, et la soufflant dans l'air, il fait élever des bouteilles, ou des bulles, sur lesquelles on aperçoit briller tour-à-tour les couleurs du prisme et de l'arc-en-ciel. Un sujet aussi simple et aussi familier promettoit peu de gloire au peintre, et cependant la manière dont il l'a traité rend le tableau précieux. Il a établi un contraste agréable entre l'air sérieux, appliqué du garçon qui souffle les bouteilles, et l'air gai, satisfait de la jeune fille qui suit de l'œil et du geste les bouteilles dans l'air. On ne se lasse pas d'admirer la naïveté des poses, la vérité et le fini des accessoires, et l'effet général du clair-obscur.

### LIVIE, ÉPOUSE D'AUGUSTE.

CE jaspe gravé en relief est l'ouvrage d'un habile artiste. A ce mérite se joint l'intérêt que fait naître le portrait d'une femme célèbre dans l'Histoire Romaine, celui de l'impératrice Livie. Mariée d'abord à *Tiberius Nero*, elle épousa Auguste du vivant de son mari, et enceinte. L'empire qu'elle acquit sur l'esprit de l'empereur fut sans bornes. Elle parvint à lui faire adopter et désigner pour successeur Tibère, qui étoit fils de son premier mari; à se faire adopter elle-même par son époux sous les noms de *Julia Augusta*. Elle fut mal récompensée par Tibère du choix qu'elle avoit tant sollicité; mais Claude, son petit-fils, qui avoit toujours été l'objet de ses mépris, lui fit rendre les honneurs divins. Aussi Livie est-elle représentée sur ce camée comme une divinité, avec le diadème et le grand voile. Quoique ces attributs soient propres à Junon, les autres Déeses les portent aussi sur plusieurs monumens.

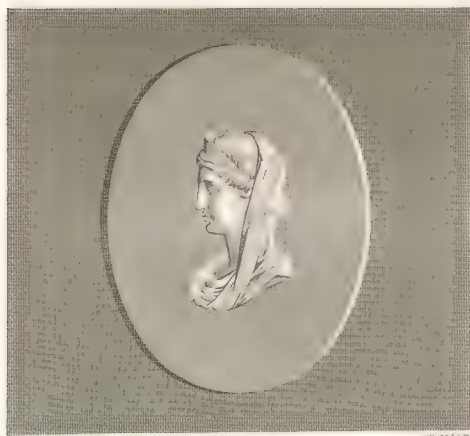




## GALERIE DE L'ART DE LA VILLE DE PARIS.



LES BOUTEILLES DE SAVON.



CAMÉE ANTIQUE.



STATUE ANTIQUE.

VÉNUS ACCROUPIE.

---

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.

HERCULE JEUNE.

HERCULE VAINQUEUR.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### VÉNUS ACCROUPIE.

Pour apprécier à sa juste valeur la Vénus que nous présentons ici, il ne faut pas la comparer à la *Vénus-à-la-tortue*, dont on voit un bronze précieux dans le jardin du palais des Tuileries. La première perdrait trop à ce rapprochement. L'attitude est la même; et elle apprend que Vénus est représentée sortant des eaux. Mais la coquille de la nôtre et sa nudité absolue désignent sa sortie de la mer, à l'instant de sa naissance; tandis que la draperie de l'autre indique le bain. D'ailleurs, celle-ci a les cheveux relevés et noués sur la tête avec une bandelette: coiffure affectée aux vierges. A la vérité, l'excès de volume que l'artiste a donné à son sein, contraste évidemment avec cet attribut. Aussi ne peut-on douter que cette Vénus accroupie ne soit l'ouvrage d'un sculpteur médiocre; et les traits du visage, qui n'ont rien d'idéal, annoncent que cette figure est le portrait de quelque impératrice, ou de quelque femme célèbre par sa beauté. A quel point de perfection les arts étoient-ils donc parvenus chez les anciens, puisque cette production d'un artiste du second, ou même du troisième ordre, feroit honneur au ciseau des modernes!

### HERCULE JEUNE.

Ce camée d'agate présente la tête d'Hercule jeune, couverte avec la dépouille du lion de la forêt de Némée. Le héros est sans barbe, sans couronne; ce qui annonce sa première jeunesse. On le reconnoît à ce front légèrement bombé à la racine du nez, qui rappelle le front du taureau, le plus fort des animaux qui habitoient la Grèce. Ce caractère n'a pas empêché cependant que l'on n'ait pris souvent ces belles têtes sans barbe, coiffées avec la dépouille d'un lion, pour celle de la jeune amante d'Hercule, celle d'Iole.

### HERCULE VAINQUEUR.

HERCULE paroît, sur cette sardoine gravée, couronné de laurier. Une barbe naissante ombrage ses joues; et des boucles de cheveux jouent sur la légère saillie du front, à laquelle on reconnoît toujours les portraits du fils d'Alcmène. Enfin la dépouille du lion de Némée couvre sa vaste poitrine et ses épaules athlétiques. On le voyoit ainsi couronné à Thèbes (*Pausan. Bæoti. cap. X*); ce laurier désignoit les nombreuses victoires qu'il avoit remportées sur les monstres et sur les brigands.









STATUE ANTIQUE.



PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.



ÉCOLE FLORENTINE.  
PORTRAIT DE CIGOLI,  
PEINT PAR LUI-MÊME.

---

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.  
MEDUSE TRANQUILLE.



## GALERIE DE FLORENCE.

### PORTRAIT DE CIGOLI.

LOUIS CARDI fut appelé *Cigoli* ou *Civoli*, d'un château de ce nom dans la Toscane, où il étoit né en 1559. Son premier maître en peinture s'occupoit beaucoup de préparations anatomiques, et ne lui fut pas d'une grande utilité; mais il étudia et copia Michel-Ange, *André del Sarto*, Pontorme, Baroque et *Santi di Tito*, chef alors de l'école florentine. Le grand duc fut si content de ses premiers ouvrages, qu'il lui fit don d'une chaîne d'or, et qu'il l'envoya à Rome pour se perfectionner dans son art. Ce fut alors qu'il composa, en concurrence avec Barroche et Michel-Ange de Carravage, un *Ecce Homo*, que l'on trouva supérieur à ceux de ces maîtres. Sa réputation l'avoit précédé à Rome; aussi fut-il choisi pour peindre un tableau dans l'église de Saint-Pierre, où il représenta ce prince des apôtres guérissant un boiteux à la porte du temple de Jérusalem. Cigoli avoit un beau dessin et d'un grand caractère; il rendoit fidèlement les extrémités; son pinceau étoit large et moëlleux; sa couleur étoit plus agréable, plus vraie que celle du Carrache, dont les têtes n'étoient pas supérieures aux siennes; mais il négligea l'étude, la vérité des draperies, et il ne se défendit pas du vague dans cette partie, funeste avant-coureur de la décadence de l'art. Comme les premiers peintres, Cigoli avoit étudié et pratiquoit l'architecture; il donna le dessin du palais Médicis dans la place Madonna de Rome; il composa les décorations de théâtre dans les fêtes du mariage d'Henri IV et de Marie de Médicis; il fit le modèle du cheval qui portoit la statue de ce roi, ouvrage de Jean de Bologne, placée jadis sur le Pont-Neuf à Paris. Ce cheval faisoit connoître la variété de ses talens; mais il étoit inutile pour sa gloire. Cigoli jouoit aussi fort bien du luth, et ses poésies lui firent obtenir une place à l'Académie de la *Crusca*. Son tableau du martyr de Saint Etienne lui mérita le surnom du Corrège florentin. Paul V le fit recevoir chevalier-servant de l'ordre de Malte; honneur qu'il reçut à Rome au lit de mort, en 1613, âgé de 54 ans. Ses talens lui créèrent beaucoup d'envieux, et il ne connut jamais le bonheur.

### MÉDUSE TRANQUILLE.

NOUS voyons sur cette calcédoine gravée en creux, le buste de Méduse, que les serpens mêlés dans ses cheveux font reconnoître; mais cette infortunée paroît ici tranquille : elle a oublié un moment ses malheurs et son ancienne beauté. Le travail de cette pierre est si pur, si beau, que le baron de Stosch a pensé que le SOLON qui l'a gravée étoit plus habile que l'autre SOLON, qui, sous le règne d'Auguste, a fait le DIOMÈDE, le prétendu MÉCÈNE et le CUPIDON. Il croyoit même qu'il avoit vécu dans le siècle d'Alexandre, et du tems du fameux Pyrgotèle, dont il se montre le digne émule. Son opinion a pour fondement non-seulement la beauté du travail, mais encore la forme des lettres grecques, qui est celle des plus anciennes. On contesteroit difficilement la première raison; quant à la seconde, on sait que les graveurs ont donné quelquefois cette forme antique aux lettres gravées, par esprit d'imitation.







LE CIGOLI.



TERRE GRAVÉE ANTIQUE.





ÉCOLE VÉNITIENNE.

LES PÉLERINS D'EMMAÛS,

DE TITIEN OU DE PALME-LE-VIEUX.

---

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.

TÊTE D'HERCULE,

TÊTE DE NÉRON-CLAUDE-DRUSUS.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### LES PÉLERINS D'EMMAÛS.

Ce tableau, peint sur toile, a de haut. 1 m. 976, ou 6 p. 1 po.; et de larg. 1 m. 489, ou 4 p. 7 po.

PALME-LE-VIEUX fut choisi pour finir un tableau que le Titien, son maître, avoit laissé imparfait en mourant; cependant, il n'égalait pas en tout ce peintre célèbre, et il ne se plaça pas à côté de lui; mais du moins il a justifié le doute qui s'est élevé sur ce beau tableau: on ne sait s'il est du maître ou du disciple. On trouve dans cet ouvrage les grands principes qui firent la gloire de la première Ecole Vénitienne; mais qui furent sitôt méconnus par les Paul-Véronèse, les Tintoret et les Bassan. Il ne laisse rien à désirer pour la simplicité, et cependant il ne manque pas de noblesse. Les têtes et les mains sont d'une belle forme, qualité rare dans les maîtres de cette école. On ne se lasse pas d'admirer la beauté, la légèreté, la vérité et la transparence des têtes, même de celle du Christ, pour laquelle d'anciennes traditions ne laissoient rien d'arbitraire. Celle-ci, par une magie savante, se détache sur un fond clair, sans perdre de son éclat. Le linge et les draperies sont d'une vérité rare. Enfin, ce tableau seroit un chef-d'œuvre, s'il présentait dans son coloris l'éclat de celui du Giorgion.

### TÊTE D'HERCULE.

ON voit sur ce jaspe-agate, gravé en relief, une belle tête d'Hercule, coiffée avec la dépouille du lion de Némée. La dépouille du roi des animaux sert de trophée au fils d'Alcmène: quelle manière ingénieuse de donner la plus haute idée des forces de l'homme, et de la puissance qu'il exerce sur tout ce qui respire!

### TÊTE DE NÉRON-CLAUDE-DRUSUS.

CETTE calcedoine gravée en creux présente un portrait fort rare, celui du frère de Tibère, de ce Drusus qui mérita, pour lui et ses descendans, le surnom de *Germanicus*, par ses victoires sur les Germains et les habitans de la Rhétie. Il mourut âgé seulement de trente ans, emportant les regrets du sénat et du peuple. C'est lui qui fit creuser le canal du Rhin à l'Issel; mais son plus beau titre, au souvenir de la postérité, est d'avoir donné le jour à *Germanicus*; à ce prince dont la mort fut pleurée non-seulement par tous les Romains, mais encore par les nations étrangères.







LES PÉLERINS D'EMMAÛS.



PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.





ÉCOLE ALLEMANDE.  
OFFRANDE A VÉNUS,  
DE GASPARD NETSCHER.

---

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.  
HERCULE JEUNE,  
DE CNÉIUS.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### OFFRANDE A VÉNUS.

QUOTQUE Gaspard Netscher fût élève de l'Ecole Allemande, et qu'il ait travaillé la plus grande partie de sa vie au milieu des peintres hollandais, son goût le porta toujours à traiter des sujets de la Mythologie et de l'Histoire Romaine. Mais le défaut d'instruction qui caractérise ces deux écoles, donne sous son pinceau un air de travestissement aux sujets et aux figures antiques. Qui reconnoitroit, dans ce tableau, Vénus, déesse dont les collections d'antiques auroient fourni à Netscher tant de beaux modèles? . . . Détournons les yeux de cette caricature, et le reste du tableau nous charmera. Personne n'a surpassé notre peintre par la délicatesse des carnations, ni par la grâce du pinceau. Son clair-obscur est admirable : des passages imperceptibles de l'ombre aux clairs lient insensiblement tous les objets. Les détails sont riches sans profusion; mais toujours subordonnés pour le ton et le fini aux objets principaux. Le paysage est touché avec esprit, élégance et vérité. Ce qui lui concilie particulièrement l'estime des amateurs, est l'imitation des satins et des autres étoffes de soie qu'il a portée au dernier degré.

### HERCULE JEUNE.

CE beau saphir gravé en creux est précieux à double titre, le mérite du travail et le nom de l'artiste. Ce portrait d'Hercule présente les traits de la jeunesse brillante de force et d'espérance. La massue qui y est jointe désigne Thésée comme Hercule; mais le profil connu, l'élévation du muscle sourcilier ne permettent pas de méconnoître le fils d'Alcmène.

A la vérité, on ne voit pas la peau de lion qui accompagne ordinairement la massue; mais le héros est représenté ici avant qu'il eût terrassé les monstres. On ne peut se lasser d'admirer le travail de ses cheveux, et les belles proportions de sa figure.

On lit sous la tête d'Hercule le mot grec *ΦΝΑΙΟΣ*, qui est le nom de l'artiste *CNEIUS*. C'est un des graveurs célèbres du siècle d'Auguste. On connoît quatre autres pierres qui portent son nom; et Pikler, qui vivoit à Rome dans le dernier siècle, a gravé le même nom sur une pierre antique d'un grand prix, qui représente, selon Winckelmann, Thésée coiffé avec la dépouille du taureau de Marathon. *Cneius* le cède de bien peu au célèbre *Dioscoride*.

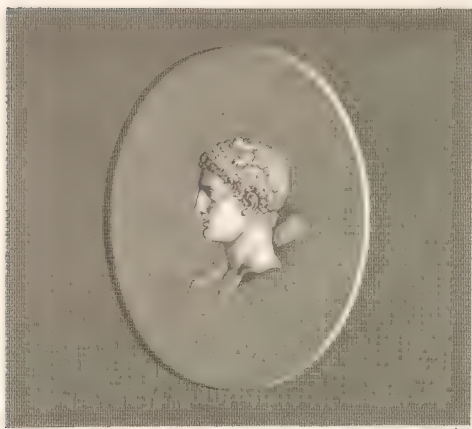








OFFRANDE À VÉNUS.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.



BRONZES ANTIQUES.

HERCULE

TERRASSANT UN MONSTRE.

BACCHUS JEUNE.

---

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.

CUPIDON SANS ARMES,

ACHILLE MOURANT.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### HERCULE TERRASSANT UN MONSTRE.

Ce petit bronze antique représente Hercule purgeant la terre de quelque monstre. Le tems qui a détruit le monstre, nous à mis hors d'état de reconnoître l'hydre, ou le lion; mais le bras appuyé sur la tête, tenant encore l'extrémité de la massue, la jambe repliée pour l'écraser et non soutenue, suppléent à son absence. Les anciens firent d'Hercule le symbole de la force; aussi l'artiste l'a-t-il représenté nerveux sans être outré, indigné sans colère, et posé avec fierté sans orgueil. L'action de la figure entière est belle et pleine d'intrépidité.

### BACCHUS JEUNE.

On trouve une agréable opposition entre ce bronze et la statue d'Hercule précédente. Celui-ci nous présente Bacchus jeune, couronné de lierre, vêtu d'une simple draperie. Les anciens firent d'Apollon l'emblème de la beauté noble et divine; mais il donnèrent en partage à Bacchus jeune une beauté humaine, ou moins sublime, exprimée toujours par des traits nobles, réguliers. Qu'il y a loin de ce bel ensemble aux Bacchus des modernes en général, et en particulier à celui de Michel-Ange, que l'on voit dans la même collection!

### CUPIDON SANS ARMES.

Cupidon paroît sur cette sardoine gravée non tel qu'on le voit le plus souvent, tenant un arc et des flèches ou un flambeau, mais sans armes et sans carquois. Ce n'est plus le Dieu qui tourmente les ames passionnées, qui menace Jupiter lui-même, qui lui fait subir les plus étranges métamorphoses, qui fait courber les Déeses sous le joug de simples mortels; mais c'est ici un génie pacifique, celui que les philosophes croyoient avoir créé, et maintenu l'harmonie de l'univers, de ses parties les plus hétérogènes. C'est ainsi que l'a conçu et exécuté le célèbre graveur Solon, dont le nom, ΚΡΑΘΟΝΟΣ, ajoute un si grand prix à cette belle sardoine.

### ACHILLE MOURANT.

Les destins sont accomplis, le fils d'une Déesse, rendu presque invulnérable par les eaux du Styx, est percé au talon : Apollon, sous la forme et les traits de Paris, a lancé le trait fatal; il a puni l'orgueil du jeune héros. Vainqueur d'Hector, il se glorifiait d'avoir seul ouvert aux Grecs les portes de Troye. Ajax, fils de Télamon et Ulysse accourent pour le secourir (*Quint. Smyrn. lib. III ver. 216 lib. V ver. 295.*), mais en vain. On voit sur cette sardoine gravée en creux, Achille expirant, soutenu par un soldat agenouillé. Il expire. En mourant, il conserve encore son riche bouclier, témoin de sa valeur et de sa gloire.





## GALLÉRIE DE THÈMES

### HERCULE TERRASSANT UN ALGÈSTRE.

Hydée, ou le lion : mais le bras appuyé sur la tête, tenant encore le  
absence. Les auteurs de ce tableau ont voulu faire voir, ainsi l'auteur  
l'est-il représenté aux yeux des autres, indigne sans doute d'être posé.

### BACCHUS JEUNE.

présentant. Celui-ci nous présente Bacchus jeune, revêtu de lierre, avec  
homme son amour, et son amour se fait par le plaisir de la vie.  
Qu'il y a loin de ce bel ensemble aux autres scènes antiques en général.

### CUPIDON SANS ARMES.

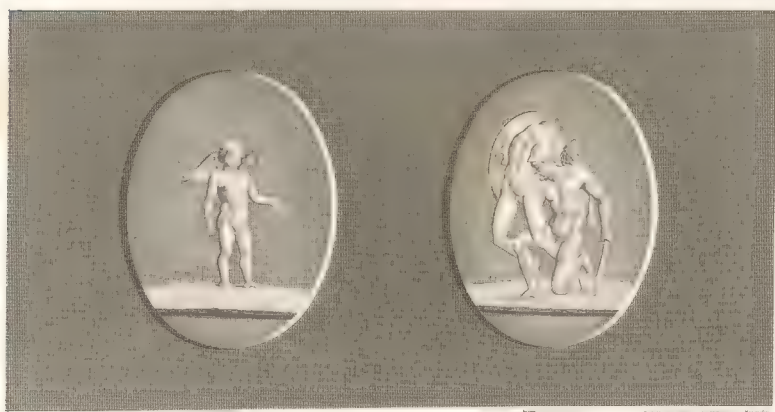
car poés. Ce n'est plus le lion qui terrassait les ames pacifiques, qui menait  
courber les Déeses sous le poids de son amour. C'est un  
pacifique, celui qui plus s'explique, et qui veut voir et entendre l'harmonie  
pris à cette belle symphonie.

Les destins sont accomplis. Le fils d'une Déesse, rompu par le cheval, est

Hector, il se glissait. Jason seul ou  
Ajax, fils de Télamon et Ulysse reviennent par le secours. *Quand, Son m. lib*  
mourant, il conserve en ore son âme l'âme de son âme.



BRONZES ANTIQUES.



PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.



ÉCOLE HOLLANDAISE.

VIEILLARD,

PEINT PAR REMBRAND.

---

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.

MERCURE,

MESSAGER DES DIEUX.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### VIEILLARD PEINT PAR REMBRAND.

LORSQU'UN professeur voudra faire connoître aux élèves des écoles de peinture, ce qu'en termes de l'art on nomme effet, qu'il les conduise devant les tableaux de Rembrand. De loin ils admireront ces coups de lumière ( peut-être trop répétés et trop tranchés ); ces têtes détachées du fond et sortant de la toile; ces accessoires sacrifiés aux chairs, comme perdus dans l'obscurité, etc. Ils connoîtront alors l'effet, beaucoup mieux que par les définitions les plus élégantes et les plus exactes. Arrivés près des tableaux, ils étudieront ce *faire* admirable; cet art de produire tant, avec si peu de couleurs. Le portrait d'un vieillard que nous donnons ici, est un des ouvrages de Rembrand le plus précieux. Aussi le graveur s'est-il étudié à le rendre avec une grande vérité, et il a réussi.

### MERCURE MESSAGER DES DIEUX.

CETTE pierre, très-remarquable par la beauté du dessin et du travail, l'est encore davantage par le rapprochement que l'on en peut faire avec la fameuse statue du Belvédère, aujourd'hui du Musée Napoléon, appelée jadis Antinoüs, puis Méléagre, par Winckelmann; enfin Mercure, par M. Visconti. On voyoit dans la galerie Farnèse une petite statue qui représente Mercure, et dont les attributs sont antiques. Elle est à présent placée dans le Musée Napoléon, où l'on peut la comparer avec le prétendu Antinoüs. Toutes deux ont la même pose, les mêmes attitudes; la chlamyde entortillée de même autour du bras gauche, avec un bout jeté sur l'épaule et la poitrine du même côté. Notre pierre, qui semble avoir été gravée d'après la grande statue, présente un rapport encore plus frappant : c'est le tronc de palmier, contre lequel la cuisse droite est appuyée.





## GALLERIE DE FLORENCE.

### VRD PEINT PAR REMBRAND.

de lumière, peut-être trop répétées et trop tranchées; ces têtes détachées du fond et souvent de la toile; ces accessoires sacrifiés aux chairs, comme

pour les portraits, les têtes sont si merveilleusement; cet art de produire la lumière, de la faire ressortir, d'en faire ressortir l'effet, c'est là que nous voyons le grand maître de la peinture, le grand maître de la couleur. Aussi, il a réussi à donner à son tableau une grande vérité, et il a réussi.

est à présent

à l'œuvre, et le peintre, et le peintre

à l'œuvre, et le peintre, et le peintre



PORTRAIT D'UN VIEILLARD.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.



ÉCOLE VÉNITIENNE.  
LE SONGE  
DE SAINT JOSEPH,  
PAR TRÉVISANI.

---

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.  
L'ENLÈVEMENT D'EUROPE.



## GALERIE DE FLORENCE.

---

### LE SONGE DE SAINT JOSEPH.

L'ÉPOUX de la Sainte Vierge, tourmenté par des soupçons sur l'origine de l'auguste enfant dont elle est mère, s'est endormi. Un ange lui apparoît en songe, et lui rend la tranquillité. C'est l'instant qu'a choisi le peintre. Dans une autre chambre, la Sainte Vierge emploie une partie de la nuit à des lectures pieuses auprès du berceau où repose l'enfant divin. On voit percer dans cet ouvrage de Trévisani, les principes et la manière de Piètre de Cortone; l'agencement théâtral des figures et des draperies, l'affectation des raccourcis, le coloris terne, etc. Né vers le milieu du dix-septième siècle, et élève de l'école vénitienne, notre peintre n'imita ni le Titien, ni Paul Véronèse. A la vérité, il a copié l'ange d'un tableau de Raphaël dans sa première manière, qui est au palais Pitti; mais le choix de la tête de Saint Joseph n'est pas heureux : elle seroit tombée sur le livre, s'il eût été véritablement endormi. Le meuble sur lequel il est appuyé est d'un goût mesquin; louons cependant la tranquillité qui règne dans toute la scène.

### L'ENLÈVEMENT D'EUROPE.

Les artistes anciens se sont plus à reproduire dans leurs ouvrages Europe enlevée par Jupiter. On la voit encore sur cette belle sardoine gravée. C'est par erreur que le savant Lanzi a cru trouver ici Bacchus et une Bacchante tenant un thyrses. M. Visconti (*Iconogr. Grecq.*) cite une autre pierre gravée, sur laquelle sont représentés Jupiter et Lédâ : celle-ci tient un sceptre qui a la même forme. On reconnoît dans la face humaine du taureau, un moyen employé par le graveur pour indiquer le Dieu caché sous la forme de cet animal. La manière dont la fille d'Agénor est assise sur son ravisseur, paroît fautive au premier coup-d'œil; mais il faut se rappeler que le bas-relief n'étoit, chez les anciens, qu'une espèce d'écriture hiéroglyphique, et que ne pouvant donner un fort relief, ils se contentoient de simples indications. Le bas-relief étoit un mensonge convenu. Un arbre y excédoit de peu la grandeur de l'homme qui étoit auprès, parce que celle de l'homme, si elle eût été proportionnée, se fût trouvée réduite à un point imperceptible.



## GALERIE DE FLORENCE.

### LE SONGE DE SAINT JOSEPH.

L'index de la Sainte Vierge, couronné par des soupçons sur l'encre

le peintre. Dans une autre chambre, la Sainte Vierge emploie une partie  
à se reposer, et les pensées se posent sur son front. Pendant  
Lyon. On voit peindre dans cet ouvrage de Trevisan, les principes et la  
méditation de Pierre de Cézanne, l'âge, et les théorèmes, figures et des  
dépense, et les figures se posent sur le corps, et les figures se posent sur le

deux. Le peintre, qui voit Joseph est pas heureux : elle serait  
de la Sainte Vierge, et les figures se posent sur le corps, et les figures se posent sur le  
deux. Le peintre, qui voit Joseph est pas heureux : elle serait  
de la Sainte Vierge, et les figures se posent sur le corps, et les figures se posent sur le

Le peintre est par là même. On le voit encore sur cette belle peinture  
de la Sainte Vierge, et les figures se posent sur le corps, et les figures se posent sur le

Le peintre est par là même. On le voit encore sur cette belle peinture

rapporter que l'histoire, l'histoire, chez les anciens, qu'une espèce d'écriture  
luc, glyptique, et que ne pouvant donner un état réel, ils se  
sont servis de la glyptique, et que ne pouvant donner un état réel, ils se  
sont servis de la glyptique, et que ne pouvant donner un état réel, ils se



LE SONGE DE S. JOSEPH.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.





ÉCOLE LOMBARDE.

PORTRAIT,

PEINT PAR LE PARMESAN.

---

GUERRIER VAINQUEUR,

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### PORTRAIT PEINT PAR LE PARMESAN.

EN voyant ce beau portrait, on ne reprochera point au Parmesan l'afféterie et l'exagération des grâces du Corrège, reproche qu'il a souvent mérité. On sait que le Parmesan (François Mazzuoli) fit, pendant quelques années, une étude particulière des ouvrages de Michel-Ange, de Raphaël; que cette étude et cette imitation le firent surnommer *Rafaellino*, le petit Raphaël : si on l'ignoroit, on pourroit le conjecturer d'après notre portrait. Correction de dessin, expression bien sentie, sagesse et simplicité de pose, vigueur de coloris, tout y rappelle le grand maître, le Divin (comme l'appellent les Romains). On s'intéresse au personnage, et l'on est fâché d'ignorer son nom, sa profession. C'est dans cette attitude tranquille, avec ce maintien noble et calme, que l'on peindroit un sage, un penseur.

### GUERRIER VAINQUEUR.

UN guerrier nud, sans barbe, assis sur un bouclier, tient de la main gauche un autre bouclier, et appuie sa droite sur un troisième, sur lequel on lit ce mot latin : VICTOR. Le bouclier est soutenu par un homme, vu à mi-corps, ayant de la barbe. Enfin les trois boucliers sont ronds, et la tête de Méduse est sculptée sur celui du guerrier. J'insiste sur ces détails, parce que, s'ils ne nous font pas reconnoître le principal personnage de cette belle pierre gravée, ils nous empêcheront du moins de lui donner avec le savant Gori, (*Mus. Florent. Gemm. II. p. 110*) le nom d'*Othryade*. A la vérité, ce spartiate fut le seul qui survécut au combat qui se livra entre trois cents de ses compatriotes et trois cents Argiens, pour la possession de *Thyria*; il érigea sur le champ de bataille un trophée avec les armes des vaincus. Mais l'inscription de ce trophée fut écrite en grec et non en latin. Un graveur grec n'auroit pas donné au spartiate, qui soutient le bouclier sur lequel elle est écrite, les traits d'un barbare. La sagesse veut que l'on se taise lorsqu'on est dans l'ignorance, et je lui obéis.



petit fleuve, et se va verser dans le golfe de Naples. On voit sur  
notre portrait. Correction de dessus, l'expression est plus sage et  
plus calme que celle du dessous.

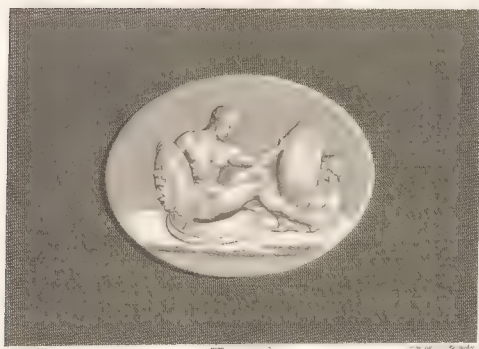
et l'on est le fils d'un sage, son nom, son expression, son air, son  
attitude tranquille, avec ce regard doux et sage, et ce front ouvert  
ou sage, ou pénétrant.

#### GUERRIER A L'ÉPOQUE

garde un autre bouclier, et après sa victoire, il se met à l'œuvre  
en lit de mort, la tête sur le cou, la main sur la poitrine, et  
sur un corps, ayant de la fièvre. Enfin les deux boucliers sont rendus,  
et la tête de Mérose est sculptée sur celui du guerrier. J'insiste sur ces  
détails, parce que, s'ils ne nous font pas voir, ils nous empêchent de  
nous en faire une idée de cette belle pierre grise, ils nous empêchent de  
lui donner avec le savant Gori. (*Mus. Florent. Græc. II, p. 100*) le  
nom d'*Onobrotos*. A la vérité, ce spartiate, le  
combat qu'il eut entre deux camps de ses ennemis,  
Argiens, pour la possession de *Therapies*, et sur le champ de bataille  
un trophée avec les armes des vaincus. Mais  
fut porté en grec et non en latin. Un graveur grec ou latin, ou romain,  
spartiate, qui soutient le bouclier sur lequel est sculptée la tête  
d'un barbare. La sagesse veut que l'on se taise lorsqu'on est dans  
l'ignorance, et je lui obéis.



PORTRAIT PEINT PAR LE PARMESAN.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.





BACCHUS  
ET UN JEUNE SATYRE,  
OUVRAGE DE MICHEL-ANGE.

---

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.  
HERCULE ET IOLE.  
SOLDAT ÉTRUSQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

### BACCHUS ET UN JEUNE SATYRE.

Le savant éditeur du *Museum Florentinum*, Gori, a cru devoir insérer dans le volume des statues antiques, cet ouvrage du célèbre florentin, Michel-Ange. L'admiration aveugle que l'on avoit pour cet habile sculpteur, surnommé le divin, avant la restauration de la peinture, a pu seule excuser Gori de comparer ce Bacchus aux chefs-d'œuvres de l'antiquité; et l'amour pour la patrie, de l'avoir associé à ces précieuses statues. Aujourd'hui, en admirant la hardiesse, la facilité, la science de Michel-Ange, on blâme son affectation à montrer la connoissance de l'anatomie, la *manière* qui se fait sentir dans plusieurs de ses ouvrages, etc. Le mouvement de la tête du Bacchus en est une preuve; les muscles du torse et des jambes sont prononcés avec trop de force ici, où l'on voit un Dieu doué d'une jeunesse éternelle. Malgré ses défauts, cette statue de marbre mérite d'être étudiée. C'est, après l'antique, un des plus beaux morceaux de sculpture.

### BACCHANTE.

L'IDÉE que l'on se forme ordinairement des Bacchantes nous les représente agitées, furieuses, dansant avec des mouvemens exagérés, etc.; celle que l'on voit dans ce marbre, et que l'on ne peut méconnoître à cause du lierre qui la couronne, est tranquille; son maintien est noble et gracieux. Elle écoute les chants prophétiques de Silène; peut-être les accompagne-t-elle avec le sistre, dont elle tient encore le manche. Ou plutôt ne seroit-ce point ici Proserpine, fille du premier Jupiter et sœur de Bacchus, dont elle partageoit le culte dans les Mystères sous le nom de *Libera*, avec sa mère Cérès? (*Cic. de nat. Deor., cap. 24.*)

### HERCULE ET IOLE.

CETTE améthyste gravée en creux, est précieuse par son volume, par le nom de l'artiste qui l'a travaillée, et par le sujet qu'elle présente. Les pierres qui portent des noms ou des lettres sont fort rares. On lit sur celle-ci le nom de TEUCER, graveur grec, que l'on croit un peu plus ancien que le siècle d'Auguste. On voit Hercule en repos qui embrasse la belle Iole, fille d'Eurytus, roi d'OEchalie; cette Iole dont Déjanire devint jalouse, et qui par là fut cause de la mort d'Hercule. Le contraste des formes mâles et grandioses du héros avec les grâces et la naïveté d'Iole, plaisoit beaucoup aux anciens artistes, et nous procure le même plaisir.

### SOLDAT ÉTRUSQUE.

Le travail sec de cette agate gravée en creux est imité des étrusques, si même il n'est pas étrusque. L'armure simple et la pose un peu roide du soldat rappellent aussi la même nation.



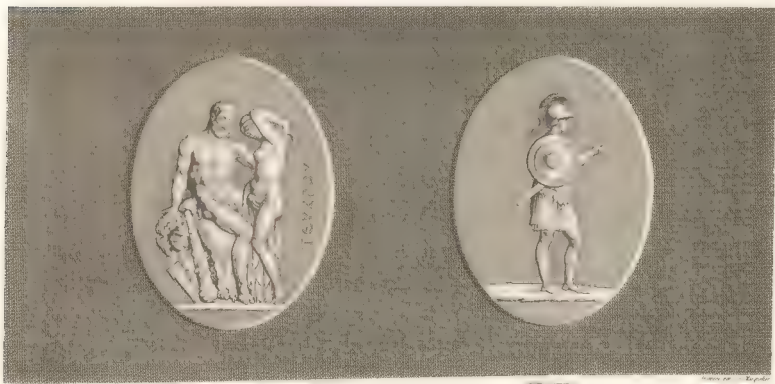






BACCHUS DE MICHEL-ANGE.

BACCHANTE ANTIQUE.



PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.



ÉCOLE FLORENTINE.

LE CHRIST AU TOMBEAU,

D'ANDRÉ DEL SARTO.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### LE CHRIST AU TOMBEAU.

LES lecteurs pourront juger de l'exactitude de nos descriptions par celle du tableau que nous faisons connoître ici ; car il est aujourd'hui placé dans le Muséum Français, sous le N.<sup>o</sup> 788.

La Sainte Vierge, la Madeleine, Sainte Catherine d'Alexandrie, accompagnées du Disciple bien-aimé Saint Jean, et des Saints Apôtres Pierre et Paul, rendent les derniers devoirs au Fils de Dieu. La scène est dans un lieu désert, au pied d'un rocher, dans lequel est creusée la grotte qui doit servir de tombeau. Une hostie figurée sur un calice, annonce probablement que ce tableau fut demandé à André del Sarto ( Andrea Vannucchi ) par quelque confrérie ou quelque personne vouée au culte particulier du Saint-Sacrement.

Quelle naïveté ! quelle vérité et quelle simplicité dans les attitudes des personnages ! Celles des deux Apôtres, par excellence, expriment une douleur majestueuse et concentrée ; l'attendrissement du jeune Disciple se communique au spectateur ; la douleur de la mère du Christ est noble et sur-humaine ; enfin, celle des Saintes Femmes est expansive et abandonnée.

Heureux peintre ! à un coloris et un goût de dessin qui ne sont point effacés par ceux du divin Raphaël, tu joins une vérité d'expression qui fait le premier charme de la peinture, qui contraste si fort avec la manière et l'afféterie dont le suave Corrège lui-même n'a pas toujours su se défendre.





THE HISTORY OF THE

REIGN OF  
HIS MOST EXCELLENT  
MAJESTY  
CHARLES THE FIRST  
BY  
JAMES MONTEAGUE  
BUTLER  
OF THE MIDDLE TEMPLE  
ESQ;  
IN TWO VOLUMES.  
LONDON:  
Printed by J. Streater, at the  
Sign of the Sun in St. Dun-  
stons Church, near St. Pauls;  
and by J. Smith, at the  
Sign of the Anchor in St. Dun-  
stons Church, near St. Pauls.  
1692.



LE CHRIST AU TOMBEAU.



ÉCOLE ROMAINE.

# VÉNUS ET ADONIS,

DE FRÉDÉRIC ZUCCHERO.

---

LES JARDINS DE L'Océan,

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### VÉNUS ET ADONIS.

UN Roi, paré des attributs de la royauté, est à demi-couché sur des rochers dans un site sauvage; une belle femme nue le soutient, et regarde un objet placé hors du tableau. Auprès d'eux, l'Amour brise son arc. Enfin, des roses sont épanouies sous leurs pieds. Telle est l'espèce d'énigme qu'à proposée aux spectateurs Frédéric Zuccherò, frère et disciple de Taddée Zuccherò, peintre du second ordre.

Une blessure à la cuisse du personnage royal et son épieu, donnent le mot de l'énigme. Le Roi est Adonis, qu'un sanglier, instrument de la jalousie de Mars, a blessé mortellement. Mais quelle négligence dans le choix du costume du favori de Vénus! Il est vêtu comme un roi de théâtre; il porte une couronne, quoiqu'il soit à la poursuite des bêtes féroces. Vénus elle-même est coiffée avec un voile qui descend jusqu'à ses pieds. Cependant elle est bien dessinée; elle est posée avec grâce. A la vérité sa tête manque de dignité : ce défaut dans les têtes dépare tous les ouvrages des deux frères. La manière se fait sentir dans la pose d'Adonis. L'Amour brisant son arc, est une pensée ingénieuse qui a été souvent reproduite.

Avec des talens et de grands succès, les Zuccheri détournèrent de la bonne route, tracée par Raphaël, les peintres d'Italie qui voulurent les imiter, jusqu'à ce que les Carraches, plus amis du vrai et de la nature, redonnèrent un nouvel éclat à la peinture.

### LES JARDINS DE L'OcéAN.

L'Océan jouoit un grand rôle dans la Mythologie primitive. Il étoit le Père, non-seulement de tous les Dieux, mais de tous les êtres. Homère parle souvent des voyages que faisoient les Dieux chez l'Océan, où ils passaient plusieurs jours dans la joie et les festins. Dans la comédie des *Nuées* (vers. 270), Aristophane fait demander par un des interlocuteurs aux Nymphes qu'il a travesties en nuées : « Si elles forment des danses dans les jardins du père Océan ? » Gori reconnoît ces jardins sur notre calcédoine gravée en relief. Protée, qui conduisoit les monstres marins, les troupes de l'Océan, est assis sur une caverne d'où sort un de ces monstres, et auprès de laquelle on voit jouer les Dauphins. Une des Nymphes océanides tient une plante marine qui ressemble à un large madrépore. Cette pierre nous présente un sujet remarquable dont on ne connoît pas de répétition.









VÉNUS ET ADONIS.



PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.



ÉCOLE VÉNITIENNE.

L'AMOUR

DÉLIVRE UNE NYMPHE,

MAITRE INCONNU.

---

CUPIDON

VAINQUEUR DE JUPITER,

PIERRE GRAVÉE ANTIQUE.



## GALERIE DE FLORENCE.

---

### L'AMOUR DÉLIVRE UNE NYMPHE.

UN Faune a enlacé dans sa ceinture une Nymphé, et l'Amour la délivre en coupant les liens. Cette pensée est agréable; mais le peintre, dont on ignore le nom, l'a rendue sans dignité. La tête du Faune est triviale; celle de la Nymphé est le portrait d'une belle femme; la tête de l'Amour, si elle n'est pas un portrait obligé, manque de grâce. Le dessin, quoiqu'un peu lourd, a quelque noblesse. Le coloris seul annonce l'école vénitienne, mais le déclin de cette école, qui avoit produit le Titien, le Géorgion et Paul Véronèse.

### CUPIDON VAINQUEUR DE JUPITER.

ON voit sur cette agate gravée en creux, l'Amour qui brise le foudre du maître des Dieux; et trois lettres initiales de mots qui désignent peut-être les noms du possesseur de la pierre. Je ne puis mieux expliquer cette allégorie qu'en rappelant ici des vers de Moschus, qui vivoit à Alexandrie sous le règne de Ptolémée-Philadelphé, ( dans le troisième siècle avant l'ère vulgaire ). Il les composa sur un tableau qui représentoit l'Amour Laboureur. En voici la traduction : » Le pernicieux Amour a quitté son arc et son flambeau; il agite » l'aiguillon du bouvier; il porte le sac du semeur; il conduit les bœufs liés » au même joug, et il ensemeince le sillon de Cérès : féconde ces guérêts, dit-il » à Jupiter en regardant l'Olympe, sinon j'attelerai à ma charrue le taureau » d'Europe. »



CLARETTE or FLORENCE



L'AMOUR DÉLIVRE UNE NYMPHE



LELKE GRAVERE ANTIQUE.





ÉCOLE ROMAINE.

VIRGILE ET AUGUSTE,

PLAFOND DE PIÈTRE DE CORTONE.

---

GUERRIER AGENOUILLE,

GUERRIER

CONTEMPLANT UN CASQUE,

PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.

## GALERIE DE FLORENCE.

---

### VIRGILE ET AUGUSTE.

VIRGILE lit ses vers à l'empereur Auguste. Est-ce l'Énéide qui est le sujet de cette lecture? Récite-t-il les vers sur la mort de Marcellus? On ne pourroit le croire, car on ne voit point dans ce tableau l'épouse d'Auguste, la mère de Marcellus, qui s'évanouit en écoutant le poème. Le sujet de cette peinture est donc vague et indéterminé. Piètre a donné à Virgile, que la couronne de laurier fait reconnoître pour un poète, ces traits jeunes et féminins qu'on voit sur quelques pierres gravées où l'on croit trouver sans preuve le chantre d'Énée.

Le peintre, qui a hâté la décadence de l'école romaine, laisse apercevoir ici les défauts qui le caractérisent ainsi que ses élèves; l'indétermination dans les draperies, l'afféterie dans l'agencement des accessoires, les formes tourmentées des meubles, etc.; mais les têtes de Virgile et d'Auguste sont bien pensées, et leurs poses sont naturelles. Les Romains, à cette époque, ne portoient point la barbe; quels peuvent donc être ces deux barbares admis dans la familiarité de l'empereur!

### GUERRIER AGENOUILLÉ.

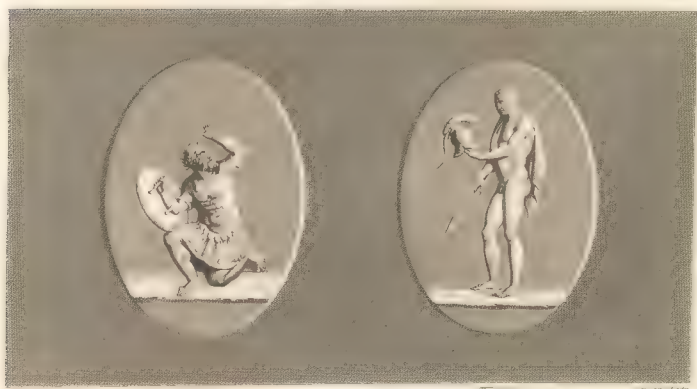
ON ne peut rien dire que de très-conjectural sur le sujet que présente cette sardoine gravée. Le travail seul en fait aujourd'hui tout le prix.

### GUERRIER CONTEMPLANT UN CASQUE.

L'ÉLÉGANCE de cet onyx gravé est remarquable. Ce sujet est souvent répété sur les pierres antiques. Le casque, chargé de quelque ornement, étoit une des récompenses militaires, (*Aeneid. lib. IX. vers. 270*). Un guerrier contemple le prix de sa valeur. Peut-être doit-on voir ici, avec Gori, Deiphobe qui tient le casque d'Ascalaphus après l'avoir percé avec sa lance, (*Iliad. lib. XIII. vers. 527*).

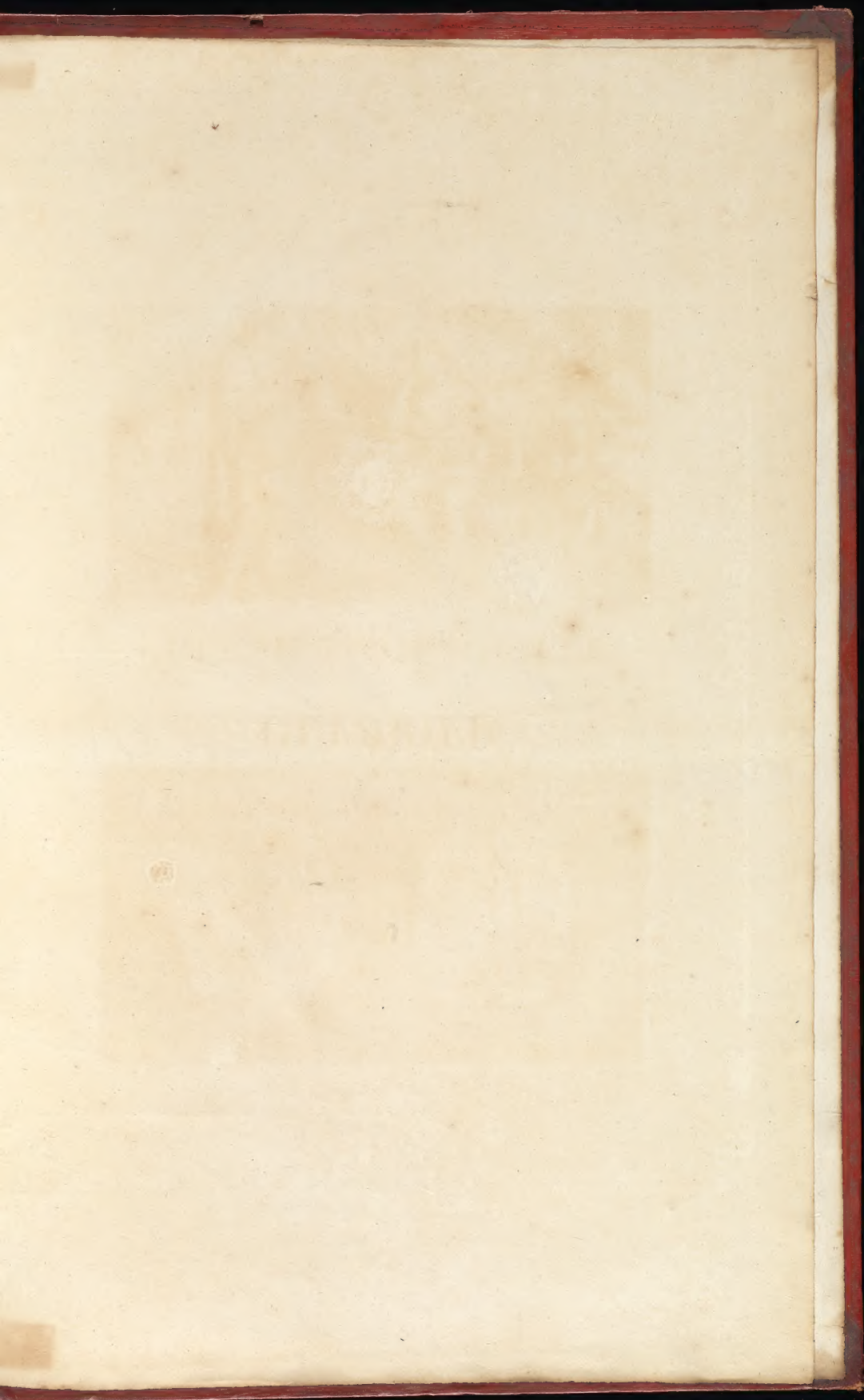


VIRGILE ET AUGUSTE.



PIERRES GRAVÉES ANTIQUES.







82-31401

SPECIAL 82B  
OVERSIZE 1401  
N V.4  
2360  
M4  
1789  
V.4  
P.L. GUTTY CENTER  
LIBRARY



